

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 92 (1974)
Heft: 273

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 273 - 3109

Bern, Donnerstag 21. November 1974
Berne, jeudi 21 novembre 1974

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang
92^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35,-, halbjährlich Fr. 21,-, Ausland Fr. 45,- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 273 - 21. 11. 1974

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre de commerce. - Registro di commercio.
Abbanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Requête à fin d'extension du champ d'application de la Convention collective de travail de la branche machines à écrire et de bureau dans le canton de Vaud.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.
Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.
Kalk- und Steinfabrik AG, Beckenried.
Uhrenfabrik Paxor AG, Biel.
Mesor AG, in Wetzikon.
Tiko Holding AG, Chur.
Ring-Wohnungen Locarno AG.
Mutruz Frères SA en liquidation, à Leysin.
Mercurius Development Company MEDCO SA, à Fribourg.
Agences Maritimes SA en liquidation, Genève.
Alraïne SA (Alrhein AG) (SA Alrena), Genève.
Société Immobilière Saconnex-Terrasse en liquidation, Genève.
S.I. Le Soleil Midi SA, Genève.
Shur-Guide Holdings Limited, Genève.
Société d'affrètement et de gestion maritimes Sagemar SA (p. a. Banque Pasche SA).
Société coopérative de la Grande salle de Gryon.
Atelier de terminage Stivaro SA, à Peseux NE.
Cavedil SA in liquidation, Chiasso.
Movitex SA in liquidation, Chiasso.
Six SA in liquidation, Paradiso.
Aconfin SA in liquidation.
SA Loeb - Anciens Etablissements Loeb Laroze & Frédéric Loeb.
Rechnungs- und öffentlichen Inventar.
Auforderung gemäss Art. 96 lit. c und 89 HRV.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 272 923 - 272 950.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

BRB über die Ausrichtung der Anbauprämien für Futtergetreide.
Verordnung über die Anbauprämien für Futtergetreide im Jahre 1975.
ACF concernant l'allocation de primes de culture pour céréales fourragères.
Ordonnance concernant les primes de culture pour les céréales fourragères en 1975.
Übereinkommen über ein Internationales Energieprogramm. - Accord relatif à un Programme International de l'Energie.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre de commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., Graubünden, Thurgau,
Ticino, Vaud, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

12. November 1974. Waren aller Art usw.
Pervag AG, in Zürich 2, Kilchbergsteig 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 4. 11. 1974. Zweck: Import und Verwertung von Waren verschiedener Art; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Erwerb von Aktien und Beteiligungen aller Art von Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines bis drei Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Paul Engeli, von Graltshausen-Berg TG, in Kilchberg ZH, mit Einzelunterschrift.

12. November 1974.
Rak AG Immobilien- & Baugesellschaft, in Uster (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1973, S. 3326). Erwerb von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 28. 10. 1974 hat die Statuten geändert. Die Schreibweise der Firma ist **Rak AG Immobilien- und Baugesell-**

schafft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Brigitta Tschol und Christine Raschle sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Heinrich Raschle, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Karl Peter, von und in Winterthur.

12. November 1974.
Mayer Elektro Anlagen AG. Unter dieser Firma besteht in Dübendorf eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Mayer Elektro Anlagen AG» mit Sitz in Volketswil (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 731). Zweck der Gesellschaft: Zur Hauptsache Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Geräten aller Art mit eigener Schalttafelbauwerkstatt; kann ferner Liegenschaften erwerben und verkaufen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten: mit Einzelunterschrift durch Louis Mayer, von Egnach, in Volketswil, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates (VR); mit Kollektivunterschrift zu zweien durch Viktor Mayer, von Egnach, in Illnau-Effretikon, und Robert Magnusson, von und in Uster, beide Delegierte des VR, sowie Irmgard Mayer, von Egnach, in Volketswil, Mitglied des VR. Adresse der Zweigniederlassung: Bahnhofstrasse 56.

12. November 1974.
Hermtech Handels AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1973, S. 599). Handel jeglicher Art, vorwiegend mit technischen Produkten usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1974, S. 166) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. November 1974.
Bewoba Aktiengesellschaft für Hoch- und Tiefbauarbeiten, in Zürich 8 (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1961, S. 490). Norbert Mayer infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Gerhard Mayer, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 4. 7. 1974 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

12. November 1974. **Konfektion usw.**
Ascosa AG, in Zürich 12 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1971, S. 398). Fabrikation von und Handel mit Konfektion usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. 6. 1974 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung und der Wehrsterverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

12. November 1974. **Gummi usw.**
Angst & Pfister A.-G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1974, S. 2217). Handel mit Gummi, Asbest-Fabrikation usw. Verwaltungsratsmitglied Marie-Louise Glättli-Angst führt infolge Ehescheidung wieder den Ledigennamen Angst; sie wohnt nun in Rapperswil SG.

12. November 1974.
Hausheer Generalbau AG, in Eglisau, Seglingen (c/o Josef Hausheer Söhne), Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 28. 10. 1974. Zweck: Projektierung und Ausführung von Neubauten aller Art als Generalunternehmung, insbesondere von einfachen, genannten Einfamilienhäusern, sowie An- und Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, mit Fr. 150 000 liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Amtsblatt des Kantons Zürich und soweit gesetzlich vorgeschrieben, im SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Robert Hausheer, von Steinhausen, in Eglisau, Präsident; Ferdinand Sreta, von Schaffhausen, in Eglisau, und Jan Spaargaren, niederländischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Weiterer Zeichnungsberechtigter: Josef Hausheer, von Steinhausen, in Eglisau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. November 1974. **Beteiligungen.**
Dow Corning A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1973, S. 2391). Beteiligung an andern Unternehmungen, insbesondere an Unternehmungen der chemischen und damit verwandter Industrien usw. Dr. Gerhard Fischer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Peter Max Gutzwiler, von Basel und Therwil, in Oberlunkhofen; Dr. Alain Joachim, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel, und Kenneth G. Spyster, Bürger der USA, in Waterloo (Belgien).

12. November 1974.
Spezial-Stahl AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1974, S. 201). Handel mit Spezialstahl und Metallen jeder Art, usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biel (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1974, S. 2946) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. November 1974. **Beteiligungen usw.**
Consorta AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1974, S. 2125). Vorwiegend auf konsortialer Basis, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Finanzierung von Unternehmungen aller Art usw. Neue Adresse: Mühlebachstrasse 25, in Zürich 8.

12. November 1974.
BASPAG Bauspezialitäten A.G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1973, S. 3064). Herstellung von sowie Handel mit Baumaterialien usw. Dr. Fritz Schiller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Walter H. Meier ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun dessen einziges Mitglied; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

12. November 1974. **Federn usw.**
Baumann & Cie. A.G., in Rüti (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2723). Betrieb einer Federnfabrik usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kaspar Baumann; seine Prokura erloschen.

12. November 1974.
Interchemie A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1973, S. 2447). Fabrikation von und Handel mit chemischen Roh- und Fertigprodukten usw. Prokura von Peter Kamber erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hansrudolf Küpfer, von Worb, in Zürich.

12. November 1974.
Baumann, Koelliker Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie, in Zürich 1 (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1974, S. 2771). Prokura von Alfred Illi erloschen. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Adolf Leemann und Niklaus Gerber; ihre Prokuren erloschen.

12. November 1974. **Ehevermittlungsbüro.**
Romantica, K. B. Metzger, in Zürich, Wiedingstrasse 9, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Karl B. Metzger, von Eschenz, in Zürich 4. Ehevermittlungsbüro.

12. November 1974.
Standard Telephon und Radio A.-G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 595). Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Artikeln für Schwachstromanlagen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Herbert Winter, von und in Zürich.

12. November 1974. **Werkzeugschärferei.**
D. Stöckle, in Bonstetten, Birchstrasse. Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Dieter Stöckle, deutscher Staatsangehöriger, in Bonstetten. Werkzeugschärferei.

12. November 1974. **Corsets, Büstenhalter.**
Paul Rüesch, bisher in Zürich (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1952, S. 1863). Vertretungen von Haushaltsgeschäften und Stoffen sowie Handel mit Teppichen. Neuer Sitz: Oetwil an der Limmat. Adresse: Hüttikerstrasse. Der Firm inhaber wohnt nun in Oetwil an der Limmat. Neu führt Einzelunterschrift: Hedy Rüesch, von Gaiserwald, in Oetwil an der Limmat. Neumschreibung der Geschäfts-natur: Fabrikation von und Handel mit Corsets und Büstenhaltern.

12. November 1974.
Ka-Tee-Ka (Ca-Thé-Ca) (Co-Tea-Co), in Zürich 5, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1969, S. 1751). Import von und Handel mit Waren aller Art, insbesondere Kaffee, Tee und Kakao usw. Die Generalversammlung vom 11. 10. 1974 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

12. November 1974. **Immobilien usw.**
Multiba A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1966, S. 1077). Verwaltung von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 28. 10. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 450 000, zerfallend in 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist voll liberiert.

12. November 1974. **Immobilien usw.**
Balg A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1966, S. 1077). Verwaltung von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 28. 10. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 450 000, zerfallend in 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital ist voll liberiert.

12. November 1974. **Werkzeuge usw.**
Leitz GmbH, in Weiningen (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1967, S. 409). Fabrikation von Werkzeugen usw. Die Gesellschafter-versammlung vom 20. 9. 1974 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

12. November 1974.
A-Z Büro GmbH, in Zürich 1 (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1970, S. 475). Dienstleistungen jeder Art auf dem Gebiete der Werbung usw. Die Gesellschafterversammlung vom 20. 5. 1974 hat die Statuten geändert. Die Gesellschafterin «Truba AG» ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihr Stammanteil von Fr. 20 000 ist an den Gesellschafter Heinrich Kolb übergegangen, wodurch sich dessen Stammeinlage, welche nun das gesamte Stammkapital ausmacht, auf Fr. 52 000 erhöht hat.

12. November 1974.
Interna Treuhand- und Finanz AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1974, S. 1953). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberiert.

12. November 1974. **Kolonialwaren, Eier usw.**
H. Schwarzenbach, in Zürich (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1379). Kolonialwaren- und Eierhandlung; Kaffeerösterei. Die Unterschrift von Heinrich Paul Schwarzenbach ist erloschen.

12. November 1974.
Peter Droz, Werbeagentur BSR, in Zürich, Witikonstrasse 77, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Peter Droz, von Genf, in Zürich 7. Büro für Werbeagentur und Marketing-Beratung.

12. November 1974.
Architektur und Design, Bruno Huwyler, in Zürich. Forchstrasse 152, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Huwyler, von Urdorf, in Zürich 7. Büro für Architektur und Design.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

Aktien BBC Aktiengesellschaft Brown Boveri & Cie., Baden, nämlich Nr. 021547, 094625, 094626 und 217623 zu nom. Fr. 500.-.

An allfällige Inhaber dieser Aktien ergeht hiermit die Aufforderung, dieselben innert sechs Monaten, d.h. bis 18. Mai 1975 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1342)

5400 Baden, den 13. November 1974. Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes II. Ranges von Fr. 100 000.- mit Nachrücken und Zinsen bis 7% lautend auf Max Vögeli-Bots, wohnhaft Kapellenstrasse 32, Basel, als Schuldner eingetragen auf der Liegenschaft Sektion V Parzelle 1333 des Grundbuchs Basel-Stadt, St.-Jakobs-Strasse 15, in Basel, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 30. Oktober 1974 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d.h. bis 10. November 1975, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (1300*)

4000 Basel, den 4. November 1974
Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 7000.- vom 30. Dezember 1933, Beleg III Nr. 2195, lautend zugunsten des Otto Habegger, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Forrerstrasse 28 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2193, Kreis IV, der Frau Esther Marianne Schüpbach geb. Habegger, wohnhaft daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1330*)

3011 Bern, den 11. November 1974
Der Gerichtspräsident III
von Bern: Dr. Minnig

Es werden vermisst:

- Inhaberschuldbrief vom 10. August 1967 von Fr. 75 000.-, Bel. Ser. II 3949,
- Inhaberschuldbrief vom 10. August 1967 von Fr. 20 000.-, Bel. Ser. II 3949,

beide haftend auf St. Stephan Grundbuch Nr. 1724 des Franz Müller-Flury, Elektromonteur, Monrovia.

Die allfälligen Inhaber der Titel werden aufgefordert, diese innert der Frist eines Jahres seit erstmaliger Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1357*)

3771 Blankenburg, den 15. November 1974
Der Gerichtspräsident:
v. Grünigen

Es werden vermisst:

3 Stammanteile der Schweizerischen Volksbank, Nrn. 385867, 232510, 358827, lautend auf H. Sidler, Glarus;
2 Stammanteile der Schweizerischen Volksbank, Nrn. 282595, 282596, lautend auf Burgetti Hefli, Glarus;
3 Stammanteile der Schweizerischen Volksbank, Nrn. 232658, 232659, 385971, lautend auf Albert Müller, Wagner, Näfels;
4 Kassa-Obligationen der Schweizerischen Volksbank Glarus à nom. je Fr. 5000.-, Nrn. 10934-10937, 5/4%, Verfall d. März 1976, mit Jahrescoupons per 17. März.

Die unbekanntenen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom 16. November 1974 an gerechnet, dem Zivilgerichtspräsidenten des Kantons Glarus vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgen wird. (1329*)

8750 Glarus, den 6. November 1974
Der Zivilgerichtspräsident:
Dr. K. Luchsinger

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 7. März 1974 wird hiermit als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief für Fr. 80 000.-, ausgestellt am 26. April 1951 (zu verzinsen bereits ab 1. April 1951), lautend auf den Schuldner Arthur Misteli-Schönholzer, geboren 1903, gestorben 1970, von Neuendorf SO, Elektriker, wohnhaft gewesen Zugerstrasse 56, zurzeit der Ausstellung des Schuldbriefes Seestrasse 156, 8810 Horgen, im vierten Rang lastend auf dem Grundstück Kat. Nr. 5899 an der Zugerstrasse 56 in Horgen (Grundbuchblatt 2198, Plan 9), Wohn- und Geschäftshaus Assek. Nr. 507 und Schopf Assek. Nr. 508 mit 17 Aren 30 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Entwed; 720 m² mit Gebäude 985 am 15. Mai 1956 als Pfand entlassen.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Horgen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (462*)

8810 Horgen, den 21. März 1974
Bezirksgericht Horgen
II. Abteilung
Der Substitut:
Iur. lic. K. Eigenmann

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 14. Mai 1974 wird als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 6000.-, ausgestellt am 28. Mai 1949, lautend auf den Schuldner Heinrich Luck, geboren 1919, von Schiers GR, wohnhaft Baldernstrasse 4, 8134 Adliswil, im zweiten Rang lastend auf einem Wohnhaus mit 526 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Baldernstrasse 4 in Oberleimbach, Kat. Nr. 1463, Plan 22, Grundbuchblatt 1092 (Pfandbuch Adliswil Bd. 2, S. 129, Pfandtitelverzeichnis 148).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Horgen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (13*)

8810 Horgen, den 23. Juli 1974
Bezirksgericht Horgen
II. Abteilung
Der a. o. Substitut:
Iur. lic. Eggimann

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 6. November 1974 wird als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief über Fr. 3000.-, eingetragen am 15. April 1932, lautend auf den Schuldner Wilhelm Kägi, geb. 1881, von Bauma, Imker, in Rührts, 8803 Rüschlikon, lastend im dritten Rang (heute im zweiten Rang) auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1919 (heute Kat. Nr. 4360 und 4364), ein Wohnhaus (Chalet), ein Bienehaus mit 7200 m² (zweihundert-siebzig Aren) Gebäudegrundfläche, Hofraum und Wiesen im Rührts (Tagebuch 1932 Nr. 27, Gesch. Prot. A 7 S. 181 Nr. 242, Pfandtitelverz. Nr. 98; Pfandbuch Rüschlikon Bd. 2 S. 355).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, werden hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Horgen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (62*)

8810 Horgen, den 13. November 1974
Bezirksgericht Horgen
II. Abteilung
Der a. o. Substitut:
Iur. lic. Eggimann

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief vom 4. September 1944, von Fr. 1000.-, Bel. G. Pf. Serie II/8295, haftend im I. Rang auf Lauterbrunnen-Grundbuchblatt 1404, Bestzung Aspenweidli, der Anna von Allmen-Bodmer, Josacherweg 6, Langnau a. A. und Kons.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1349*)

3800 Interlaken, den 14. November 1974
Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Es wird vermisst:

1 Inhaberschuldbrief vom 7. November 1935 per Fr. 12 000.- (Maximalzinsfuß 6%), haftend im 5. Rang auf GB Reinach Nr. 58, Pl. 38, Parz. 1373, lautend auf Wildi & Co. in Reinach (Modehaus).

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d.h. bis zum 16. November 1975 dem Bezirksgericht Kulm vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1338*)

5726 Kulm, den 8. November 1974
Bezirksgericht Kulm

Es werden im Grundbuchreinigerungsverfahren im Bezirk Küssnacht am Rigi folgende Grundpfandtitel vermisst:

- 1. Capital Ziff. 9 vom 23.2.1860 ab GB 939 1200.—
der Liegenschaft Jos. Ott-Zimmermann, Küssnacht
- 2. Ab GB 516:
Capital Ziff. 9 vom 1.12.1784 3262.33
Auskaufskapital Ziff. 11 vom 23.8.1945 2197.80
Transfix Ziff. 12 vom 23.8.1845/4.7.1863 1098.90
Transfix Ziff. 13 vom 23.8.1845/4.7.1863 1098.90
Transfix Ziff. 22 vom 30.8.1853/2.7.1874 879.12
Transfix Ziff. 23 vom 30.8.1853/2.7.1874 879.12
Transfix Ziff. 24 vom 30.8.1853/2.7.1874 879.12
Transfix Ziff. 25 vom 30.8.1853/2.7.1874 879.12
Kaufschuldbrief Ziff. 17 vom 12.2.1874 6700.—
Schuldbrief Ziff. 30 vom 16.1.1904 3500.—
Schuldbrief Ziff. 32 vom 17.5.1905 1000.—
der Liegenschaft Gottlieb Meier-Gisler sel. Erben, Küssnacht a.R.
- 3. Cassa-Capital Ziff. 8a vom 24.10.1819 ab GB 237 I 19.34
Cassa-Capital Ziff. 8b vom 24.10.1819 ab GB 237 I 21.10
der Liegenschaft Bruno Dober-Wechsler, Merlischachen
- 4. Ab GB 10:
Capital Ziff. 8 vom 22.5.1757 395.61
Capital Ziff. 9 vom 22.8.1768 70.33
Capital Ziff. 10 vom 8.8.1780 703.30
Capital Ziff. 11 vom 25.4.1782 263.74
Transfix Ziff. 13 vom 30.9.1838/31.12.1838 178.60
Transfix Ziff. 14 vom 30.9.1838/31.12.1838 386.10
Capital Ziff. 16 vom 8.2.1850 749.—
Verschreibung Ziff. 19 vom 13.12.1853 640.—
Verschreibung Ziff. 20 vom 4.1.1854 365.41
Ab GB 76:
Capital Ziff. 13 vom 6.2.1846 414.96
Ab GB 74:
Pfandbrief Ziff. 8a vom 27.9.1819 101.98
Pfandbrief Ziff. 8b vom 27.9.1819 87.91
Pfandbrief Ziff. 8c vom 27.9.1819 79.12
Ab GB 78:
Pfandbrief Ziff. 9c vom 27.9.1819 61.54
Pfandbrief Ziff. 9d vom 27.9.1819 70.33
der Liegenschaft Josef Räber-Estermann, Merlischachen
- 5. Ab GB 283/284:
Capital Ziff. 9 vom 8.2.1855 100.—
der Liegenschaft Paul Marty-Meier, Allmig, Küssnacht
- 6. Ab GB 854:
Schuldbrief Ziff. 45 vom 12.11.1910 1500.—
Schuldbrief Ziff. 57 vom 24.3.1919 2650.—
Ab GB 1894:
Cassa-Capital Ziff. 8a vom 22.9.1851 20.—
Cassa-Capital Ziff. 8b vom 22.9.1851 20.—
der Liegenschaft Robert Walker-Gisler, Küssnacht
- 7. Ab GB 27:
Kaufschuldbrief Ziff. 15 vom 24.12.1909 5000.—
der Liegenschaft Klem. Dober-Wolf, Merlischachen
- 8. Ab GB 225:
Cassa-Capital Ziff. 8a vom 24.10.1819 24.62
Cassa-Capital Ziff. 8b vom 24.10.1819 26.37
der Liegenschaft Alois Räber-Kunz, Merlischachen
- 9. Ab GB 4:
Capital Ziff. 13 vom 13.12.1777 527.47
Kaufschuldbrief Ziff. 14 vom 26.3.1772 556.63
Kaufschuldbrief Ziff. 18 vom 15.11.1869 2000.—
Schuldbrief Ziff. 22 vom 22.4.1877 6000.—
Ab GB 2152:
Cassa-Capital Ziff. 8 vom 4.11.1816 45.71
Cassa-Capital Ziff. 9 vom 4.11.1816 131.87
Ab GB 1406:
Capital Ziff. 8 vom 14.2.1818 879.12
Capital Ziff. 9 vom 28.11.1822 182.85
Ab GB 119:
Allmendcassa Ziff. 8 vom 4.11.1816 79.12
der Liegenschaft Fa. Gebr. Amstutz AG, Merlischachen
- 10. Ab GB 517:
Transfix Ziff. 15 vom 10.8.1882 2000.—
Ab GB 170:
Cassa-Capital Ziff. 8 vom 24.10.1819 152.09
der Liegenschaft Jos. Dober-Hess, Küssnacht, Barbrämen
- 11. Ab GB 738:
Ziff. 53 vom 24.9.1908 1000.—
Ziff. 41 vom 14.8.1896 2000.—
der Liegenschaft Jos. Schorno-Aschwanden, Küssnacht
- 12. Ab GB 108: Allmendcassa Ziff. 8 vom 4.11.1816 79.12
Ab GB 62: Allmendcassa Ziff. 8 vom 4.11.1816 26.37
Ab GB 125: Allmendcassa Ziff. 8 vom 4.11.1816 43.96
Ab GB 132: Allmendcassa Ziff. 8 vom 4.11.1816 105.49
Ab GB 88: Allmendcassa Ziff. 8 vom 27.9.1819 52.75
der Liegenschaft Jos. Räber sel. Erben, Grossmatt, Merlischachen.
- 13. Ab GB 745:
Schuldbrief Ziff. 35 vom 21.8.1911 2000.—
der Liegenschaft Katharina Greter-Bucher, Küssnacht
- 14. Ab GB 122:
Allmendcassa Ziff. 8a vom 4.11.1816 52.75
Allmendcassa Ziff. 8b vom 4.11.1816 79.12
Allmendcassa Ziff. 8c vom 4.11.1816 96.70
Allmendcassa Ziff. 8d vom 4.11.1816 87.91
Ab GB 137: Allmendcassa Ziff. 8 vom 4. 11. 1816 79.12
Ab GB 231:
Cassa-Capital Ziff. 8a vom 24.10.1819 35.16
Cassa-Capital Ziff. 8b vom 24.10.1819 26.37
Ab GB 232:
Cassa-Capital Ziff. 8a vom 24.10.1819 31.65
Cassa-Capital Ziff. 8b vom 24.10.1819 33.41
Cassa-Capital Ziff. 8c vom 24.10.1819 36.92
der Liegenschaft Xaver Dober-Fleischli, Küssnacht
- 15. Ab GB 37:
Schuldbrief Ziff. 14 vom 20.6.1875 219.78
Transfix Ziff. 25 vom 17.2.1764/20.11.1863 175.82
Capital Ziff. 32 vom 4.6.1859 1200.—
Ab GB 140: Allmendcassa Ziff. 8 vom 4.11.1816 45.71
Ab GB 141:
Allmendcassa Ziff. 8a vom 4.11.1816 61.54
Allmendcassa Ziff. 8b vom 4.11.1816 45.71
Allmendcassa Ziff. 8c vom 4.11.1816 61.54
Allmendcassa Ziff. 8d vom 4.11.1816 43.96
Allmendcassa Ziff. 10a vom 4.11.1816 87.91
Allmendcassa Ziff. 10b vom 4.11.1816 52.75
Ab GB 157: Cassa-Capital Ziff. 8 vom 24.10.1819 21.98
Ab GB 180: Kaufschuldbrief Ziff. 9 vom 12.6.1870 220.—
der Liegenschaft Josef Dober-Meier, Sumpf, Merlischachen
- 16. Ab GB 751:
Schuldbrief Ziff. 8 vom 15.5.1873 2000.—
Kaufschuldbrief Ziff. 10 vom 17.5.1873 1000.—
der Liegenschaft Anton Müller-Heer, Talweid, Küssnacht
- 17. Ab GB 38:
Auskaufbrief Ziff. 24 vom 7.3.1910 5000.—
Auskaufbrief Ziff. 25 vom 8.3.1910 5000.—
Ab GB 64:
Allmendcassa Ziff. 8a vom 4.11.1816 15.82
Allmendcassa Ziff. 8b vom 4.11.1816 26.37
Allmendcassa Ziff. 8c vom 4.11.1816 49.23
Allmendcassa Ziff. 8d vom 4.11.1816 26.37
Ab GB 149/154:
Cassa-Capital Ziff. 8a vom 24.10.1819 21.54
Cassa-Capital Ziff. 8b vom 24.10.1819 21.54
Cassa-Capital Ziff. 8c vom 24.10.1819 22.42
Ab GB 152 I:
Cassa-Capital Ziff. 8 vom 24.10.1819 21.54
Ab GB 152 II:
Cassa-Capital Ziff. 8 vom 24.10.1819 21.54
Schuldbrief Ziff. 10 vom 5.3.1886 100.—
Verschreibung Ziff. 11 vom 16.3.1886 100.—
Ab GB 155:
Cassa-Capital Ziff. 8 vom 24.10.1819 21.76
Verschreibung Ziff. 9 vom 26.3.1861 338.25
Ab GB 222:
Cassa-Capital Ziff. 8a vom 24.10.1819 22.86
Cassa-Capital Ziff. 8b vom 24.10.1819 12.31
Ab GB 2153:
Cassa-Capital Ziff. 8a vom 4.11.1816 43.96
Cassa-Capital Ziff. 8b vom 4.11.1816 12.31
Cassa-Capital Ziff. 8c vom 4.11.1816 15.82
Kaufschuldbrief Ziff. 9 vom 18.5.1881/11.11.1897 1125.—
der Liegenschaft Frau Anna Kopp-Dober, Adligenswilerstrasse 10, Luzern, in Merlischachen.
- 18. Ab GB 503:
Gült Ziff. 9 vom 25.2.1636 433.37
Ab GB 500: Schuldbrief Ziff. 22 vom 20. 5. 1882 600.—
der Liegenschaft Jos. Ulrich-Fischer, Halkikon, Küssnacht a. R.
- 19. Ab GB 2138: Cassa-Capital Ziff. 8 vom 24.10.1819 23.74
Ab GB 2139: Cassa-Capital Ziff. 8 vom 24.10. 1819 43.04
der Liegenschaft Jos. Eggenschwiler-Meier, Merlischachen.
- 20. Ab GB 359: Schuldbrief Ziff. 8 vom 18.7.1885 1000.—
der Waldliegenschaft Josef Ehrler, Hirschen, Küssnacht.

Für diese Grundpfandtitel wird das Amortisationsverfahren durchgeführt.

Jedermann, der über diese Grundpfandtitel Auskunft geben kann, wird aufgefordert, der unterfertigten Amtsstelle innert Jahresfrist hiervon Anzeige zu machen, ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt. (1354*)

6403 Küssnacht a. R., den 28. November 1973
Bezirksgericht Küssnacht a. R.

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 11. September 1973, Beleg Nr. 902 von Fr. 80.000.-, haftend auf Mühleberg-Grundbuchblatt Nr. 1037 des Herrn Martin Schmid, stud. med., wohnhaft in Mühleberg und lautend zugunsten des Herrn Hans Kunz, Bahnhofstr. 22, Heimbühl. Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Laupen, 3177 Laupen vorzulegen, ansonst derselbe kraftlos erklärt wird. (1355³)

3177 Laupen, den 15. November 1974

Der Gerichtspräsident:
Gugger

Es werden vermisst:

2 Namenaktien Nr. 18484 und Nr. 18485 der Hypothekbank Lenzburg a nominaler Fr. 500.-, lautend auf Gottlieb Baldinger-Kuse, Zürich. Der allfällige Besitzer dieser Namenaktien wird hiermit aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst diese als kraftlos erklärt werden. (1356³)

5600 Lenzburg, den 14. November 1974

Bezirksgericht

Die Besitzer des im vierten Rang mit Nachrückungsrecht auf Grundbuch Boswil und Kallern Nrn. 258, 444, 445, 607, 608, 742, 945, 1705, 1721-1724/328 Inhaberschuldbriefes von Fr. 2500.- vom 1. Dezember 1926, Maximalzinsfuß 5½% werden aufgefordert, den Inhaberschuldbrief binnen 6 Monaten seit der ersten Bekanntmachung, d. h. bis zum 30. Mai 1975 vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1353³)

5630 Muri, den 13. November 1974

Bezirksgericht Muri

Es werden vermisst:

1. Kaufschuldsicherungsbrief Nr. 203, Pfandprotokoll Wattwil, Band 22, im Betrage von Fr. 1000.-, datiert vom 18. April 1899, zugunsten von Paul Hilber, 1931, Kaufmann, Fürstentlandstr. 35, 9500 Wil, lastend im 6. Rang auf Parzellen Nr. 1297/1298 und 1420, Plan 42/43 im Bilchen, Gemeinde Wattwil, des Jakob Künzli, a. Druckermeister, Schmidbergstr. 8, 9631 Ulisbach.
2. 6 Inhaber-Aktien der Sparkasse Berneck zu nom. Fr. 500.-, Nr. 1497-1501 und 3979 mit Coupons 104-115.
3. 5½%-Kassobligation Nr. 10 585 der Sparkassa Berneck von Fr. 4000.-, Laufzeit 29. Dezember 1973 bis 29. Dezember 1979 mit Coupons per 29. Dezember 1973 und ff, lautend auf Frau Margarethe Wunderlich, Langenstrasse 13, D-6070 Langen/Hessen.
4. Inhabersparheft Nr. 28 689-08 der St. Gallischen Kantonbank, Filiale Heerbrugg, Saldo per 11. September 1974 Fr. 2154.95.
5. Namensparheft Nr. 438.824-03 der St. Gallischen Kantonbank St. Gallen, lautend auf Frau Maria Di Pietro, 1922, Brauerstrasse 5, 9000 St. Gallen, Guthaben per 26. Juli 1974 Fr. 31 181.60.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffer 1 innert 3 Monaten vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzulegen und zwar: Ziffer 1 beim Bezirksgerichtspräsidium Neutoggenburg in 9621 Krinau, Ziffern 2 und 3 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterreitental in 9430 St. Margrethen und Ziffern 4 und 5 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen III, in 9004 St. Gallen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (1358³)

9001 St. Gallen, den 18. November 1974

Rekurskommission
des Kantonsgerichts

Es wird als vermisst gemeldet:

Schuldbrief per Fr. 12.000.-, datiert vom 16. Juli 1949, haftend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 407 des Grundbuches Anetswil. Schuldnerin und Pfandgläubigerin: Frau Martha Egli-Gattiker, Halde-Wängi. Ursprünglicher Gläubiger: Gustav Rüegg, Wängi.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist ab Publikation beim unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (1359³)

8370 Sirmach, den 18. November 1974

Gerichtspräsidium Münchwilen

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 5000.-, eingegangen 1. August 1939, haftend auf der Liegenschaft «Horüti», Ruswil, Parzellen Nrn. 970, 974, 954, 1084, 1097 und 955, Grundbuch Ruswil.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird er kraftlos erklärt. (1343³)

6210 Sursee, den 13. November 1974

Der Amtsgerichtspräsident
von Sursee: Wigger

Es wird vermisst:

Inhaber-Sparheft Nr. 514, lautend auf die Allgemeine Aargauische Ersparniskasse Aarburg als Schuldnerin, Kapitalsaldo derzeit Fr. 3041.45. An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dasselbe binnen 6 Monaten, d. h. bis spätestens zum 14. Mai 1975, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1323³)

4800 Zofingen, den 7. November 1974

Bezirksgericht

Premier avis

Le président du Tribunal de première instance de la République et canton de Genève, comme le détenteur inconnu des 4 certificats d'actions de la SA Alana Diffusion ayant son siège à Genève, de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et canton de Genève dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (60³)

SV 8

1204 Genève, le 18 novembre 1974

Tribunal de première instance
J.-F. Baechler, président

Le détenteur du livret de dépôts Banque cantonale vaudoise, no 309 932, au porteur, créancier de fr. 832.35, créé le 30 novembre 1960, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mai 1975. (59³)

1003 Lausanne, le 15 novembre 1974

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J. P. Cottier

Le détenteur du carnet d'épargne de la Banque Centrale Coopérative S.A. Lausanne, no 2293, au porteur, créancier de fr. 4487.15, est sommé de me le produire jusqu'au 31 mai 1975. (61³)

1003 Lausanne, le 18 novembre 1974

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
J. P. Cottier

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel des cédules hypothécaires suivantes:

1^{er} rang: fr. 150 000.- (Taux 6%). Cédule hypothécaire inscrite le 29 mai 1969 à série IIIg folio 3092 au nom de Farine André, Delémont;
II^e rang: fr. 50 000.- (Taux 6%). Cédule hypothécaire inscrite le 29 mai 1969 à série IIIg folio 3093 au nom de Farine André, Delémont,
de produire ces titres à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (1351³)

2900 Porrentruy, le 13 novembre 1974

Le président du Tribunal II:
Hublard

Il pretore del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di fr. 25 000.- rog. no 745 del defunto notaio avv. Franco Bonzanigo, Bellinzona, iscritto all'Ufficio registri il 14 novembre 1942 dg. 326, gravante in 1^o rango i mappali:

1319	A casa abitazione e negozio	200
	B magazzino annesso	48
	C fabbricato terrazzo	7
	d piazzale esterno	16
	g strada	66
	h piazzale e giardino	113
2925	B autorimessa	20
	E rustico	33
	F corte con servizi	41
	I autorimessa	42
	U magazzino	53
	V casa d'abitazione	148
	z giardino	536

RFD del comune di Bellinzona intestati a De Agostini Dario di Pietro, Bellinzona, De Agostini Ida di Pietro, Bellinzona e Galli Franca nata De Agostini, Castel S. Pietro, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 20 novembre 1975, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (1352³)

6500 Bellinzona, il 14 novembre 1974

Il pretore:
Dott. Silvio Rossi

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Requête

à fin d'extension du champ d'application de la Convention collective de travail de la branche machines à écrire et de bureau dans le canton de Vaud

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Les organisations contractantes demandent à l'autorité d'étendre avec effet jusqu'au 31 décembre 1975 le champ d'application de leur convention collective de travail du 1^{er} janvier 1973 modifiée par avenant numéro 1 du 1^{er} janvier 1974.

Cette requête a été publiée dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud» du 25 octobre 1974.

Il peut être fait opposition à cette demande auprès du Département sousigné dans les 14 jours à dater de la présente publication avec un exposé des motifs en trois exemplaires. (A 939)

Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce du canton de Vaud, service du travail, Case postale, 1001 Lausanne

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Der Firma Lotte Bertschin, Textilien, Läufelfingen, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Teilausverkaufs wegen Geschäftsaufgabe gestützt auf Artikel 4 und Artikel 9 Absatz 1 letzter Satz der bundesrätlichen Verordnung über Ausverkäufe und ähnliche Veranstaltungen vom 16. April 1947/15. März 1971 sowie die dazugehörige kantonale Vollziehungsverordnung vom 12. Februar 1948 / 20. März 1972 für die Zeit vom 8. November 1974 bis 28. Februar 1975 erteilt worden.

Der Firmeninhaberin wird für die bisher geführten Artikel der Textilbranche ein Geschäftseröffnungsverbot im Sinne von Artikel 16 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung bis Ende 1977 für die ganze Schweiz auferlegt. (A 934)

4410 Liestal, den 14. November 1974

Amt für Gewerbe,
Handel und Industrie

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947 / 15 marzo 1971)

La Signora M. Chiappa, Ascona, è stata autorizzata a procedere alla liquidazione parziale della propria Boutique Mara, Contrada Maggiore, Ascona.

Il divieto di riprendere gli articoli liquidati del reparto uomo-boutique, si estende fino al 1^o marzo 1978. (A919)

6501 Bellinzona, il 12 novembre 1974

Dipartimento dell'economia pubblica

I Signori Alfonso e Carmen Botarelli, via Pereda, Balerna, sono stati autorizzati a procedere alla liquidazione totale della Ditta Manufacture Bot's, Confezioni in pelle, Corso San Gottardo, Chiasso, di loro proprietà.

Il divieto di riprendere lo stesso genere di commercio si estende fino al 1^o aprile 1978. (A931)

6501 Bellinzona, il 12 novembre 1974

Dipartimento dell'economia pubblica

Kalk- und Steinfabrik AG, Beckenried

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Oktober 1974 wurde einstimmig die Auflösung der Kalk- und Steinfabrik AG, Beckenried, infolge Fusion mit der WABAG AG beschlossen. Allfällige noch nicht befriedigte Gläubiger der Kalk- und Steinfabrik AG Beckenried werden aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich, spätestens aber innert Monatsfrist seit der 3. Veröffentlichung dieser Anzeige bei der WABAG AG, Rüttenenstrasse, Beckenried, anzumelden. (A 942³)

6375 Beckenried, den 21. November 1974

WABAG AG, Beckenried

Uhrenfabrik Paxor AG, Biel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 5. November 1974 hat Auflösung und Liquidation der Firma beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen einem Monat am Domizil der Gesellschaft anzumelden. (A921³)

3714 Frutigen, den 13. November 1974

Der beauftragte Notar:
J. Germann

Mesor AG, in Wetzikon

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Oktober 1974 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Authentic Treuhänder AG, Stampfenbachstrasse 121, 8035 Zürich, anzumelden. (A 882³)

8035 Zürich, den 29. Oktober 1974

Die Liquidatorin

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Nachdem innert Jahresfrist seit Auskündigung der nachstehende Schuldbrief nicht vorgelegt wurde, wird er als kraftlos erklärt.

Schuldbrief per Fr. 7000.-, datiert vom 11. Oktober 1960, haftend im zweiten Rang auf Parzelle Nr. 764, eingetragen im Grundbuch Wängi. Schuldner und Pfandgläubiger: Erbengemeinschaft des Ernst Gallmann, Wängi, ursprüngliche Gläubigerin: Thurgauische Kantonbank, Filiale in Frauenfeld. (1360)

8370 Sirmach, den 18. November 1974

Gerichtspräsidium Münchwilen

Nachdem innert Jahresfrist seit Auskündigung der nachstehende Schuldbrief nicht vorgelegt wurde, wird er als kraftlos erklärt.

Inhaberschuldbrief per Fr. 65 000.-, datiert vom 22. März 1967, Pfd. Bd. 24/217, eingetragen im alten prov. Grundbuch des Kreises Fischingen. Schuldner zur Zeit der Errichtung: Stahl Hansruedi, 1939, Zürichweg 24, Schlieren ZH. (1361)

8370 Sirmach, den 18. November 1974

Gerichtspräsidium Münchwilen

Tiko Holding AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. August 1974 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und Dr. Guido Köhl, Rechtsanwalt, Talacker 35, 8001 Zürich, zum Liquidator bestellt.

Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR eingeladen, ihre Ansprüche innert Monatsfrist dem Liquidator anzumelden. (A874¹)

8001 Zürich, den 30. Oktober 1974

Tiko Holding AG in Liq.
Der Liquidator:
Dr. Guido Köhl

Ring-Wohnungen Locarno AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Ring-Wohnungen Locarno AG, mit Sitz in Locarno, hat am 18. Juni 1974 beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 140 000.- auf Fr. 105 000.- herabzusetzen. Dies erfolgt durch Rückzahlung auf dem Verrechnungswege und Annullierung von 16 Namenaktien Serie A zu nominell Fr. 1000.- und 76 Namenaktien Serie B zu nominell Fr. 250.-, was den Betrag von Fr. 35 000.- ausmacht.

Diese Kapitalherabsetzung wird hiermit den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben unter Hinweis auf Art. 733 OR. Anmeldungen zur Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen sind binnen zwei Monaten an die unterzeichnete Beauftragte zu richten. (A 944³)

8022 Zürich, den 14. November 1974

Ring-Wohnungen Locarno AG
Im Auftrage: Uto-Ring AG
Beethovenstrasse 20/24
8022 Zürich

Mutrix Frères SA in liquidation, à Leysin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 novembre 1974 a décidé la dissolution de la société qui est ainsi en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à faire valoir leurs créances avant le 15 décembre 1974 auprès du liquidateur, M. Alfred Nicole, En Poyet à 1170 Aubonne. (A907¹)

1170 Aubonne, le 9 novembre 1974

Le liquidateur

Mercurius Development Company MEDCO SA, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 octobre 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 décembre 1974, par écrit, accompagnés des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Monsieur Boris Monnin, c/o Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, 6, rue de Hollande, 1211 Genève 11. (A925²)

1700 Fribourg, le 13 novembre 1974

Le liquidateur

Agences Maritimes SA in liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 17 octobre 1974 a décidé la liquidation de la société. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur: Monsieur Pierre G. Baud, 35, rue des Pâquis, 1211 Genève 2, d'ici au 31 décembre 1975. (A924²)

1211 Genève, le 11 novembre 1974

Le liquidateur

Alraïne SA (Alrhein AG) (SA Alrena), Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 6 novembre 1974, la société a décidé de réduire son capital social de Fr. 2 285 000.- à Fr. 1 828 000.- en diminuant de Fr. 500.- à Fr. 400.- la valeur nominale de ses 4570 actions.

En conséquence, les créanciers de la société sont informés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis, en s'annonçant, avec indication du montant de leurs créances, au siège social, chez la Société anonyme Fiduciaire Suisse, rue du Mont-Blanc 3, 1211 Genève 1. (A 943³)

1211 Genève, le 11 novembre 1974

Le conseil d'administration

Société Immobilière Saconnex-Terrasse in liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires ayant décidé la dissolution et la liquidation de la société, les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 31 décembre 1974 auprès du liquidateur, 3, rue du Mont-Blanc, Genève, chez la Société Anonyme Fiduciaire Suisse. (A922²)

1211 Genève, le 13 novembre 1974

Société Anonyme Fiduciaire Suisse

S.I. Le Soleil Midi SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 13 novembre 1974, la S.I. Le Soleil Midi SA, dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 31 décembre 1974, en mains du liquidateur, Monsieur Roger Siffert, 8, rue du Vieux Collège, à Genève. (A923²)

1200 Genève, le 13 novembre 1974

Le liquidateur

Shur-Guide Holdings Limited, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 11 juillet 1974, la dissolution de la société et son entrée en liquidation a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans les 30 jours suivant la troisième publication, par écrit et accompagnés des pièces justificatives en main du liquidateur Monsieur Victor Fischer, 6, rue du Nant, Case postale 280, 1211 Genève 6. (A 938²)

1211 Genève, le 15 novembre 1974

Le liquidateur:
Victor Fischer**Société d'affrètement et de gestion maritimes Sagemar SA (p.a. Banque Pasche SA)**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 novembre 1974, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 10, rue de Hollande, à l'intention de Monsieur Louis Villiet, liquidateur. (A 937²)

1204 Genève, le 15 novembre 1974

Le liquidateur:
L. Villiet**Société coopérative de la Grande salle de Gryon**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale des coopérateurs du 9 mars 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers sont sommés de produire leurs créances ou de faire connaître leurs réclamations jusqu'au 31 janvier 1975 en s'adressant au liquidateur de la société M. Frédy Finger, 1882 Gryon. (A 946²)

1882 Gryon, le 12 novembre 1974

Le liquidateur: F. Finger

Atelier de terminage Stivaro SA, à Peseux NE

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale du 15 octobre 1974, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse du liquidateur M. Paul Segessemann, rue des Courtils 5, 2035 Corcelles. (A929²)

2034 Peseux, le 14 novembre 1974

Le liquidateur:
Paul Segessemann**Cavedil SA in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Cavedil SA del 4 novembre 1974 ha deciso la messa in liquidazione della Società.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti entro il 31 dicembre 1974 alla società, via Motta 18, Chiasso. (A928²)

6830 Chiasso, il 14 novembre 1974

Il liquidatore:
Cavedil SA**Movitex SA in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Movitex SA del 29 ottobre 1974 ha deciso la messa in liquidazione della società.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti entro il 31 dicembre 1974 alla società, via Motta 18, Chiasso. (A926²)

6830 Chiasso, il 14 novembre 1974

Il liquidatore:
Movitex SA**Six SA in liquidazione, Paradiso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti della Six SA del 9 ottobre 1973 ha deciso la messa in liquidazione della Società.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti entro il 31 dicembre 1974 alla società, via Motta 18, Chiasso. (A927²)

6830 Chiasso, il 14 novembre 1974

Il liquidatore:
Six SA**Aconifin SA in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Enrico Nicola, c/o Dott. Geo Camponovo, viale Stefano Franscini 15, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A908¹)

6900 Lugano, il 11 novembre 1974

Il liquidatore:
Enrico Nicola**SA Loeb — Anciens Etablissements Loeb Laroze & Frédéric Loeb**

Règlement judiciaire de la SA Loeb — Anciens Etablissements Loeb Laroze et Frédéric Loeb, fourniture de tout matériel pour le bâtiment et les travaux publics avec fabrication et véritable des sommes réclamées avec à l'étranger dont le siège social est à Lille, 6, rue de Coumliers avec établissements secondaires à Lille, 108, rue de Cambrai, Hem 120, rue de la Vallée et Zurich, Aemlerstrasse 201.

M.M. les créanciers qui n'ont pas encore produit leurs créances sont invités à remettre à Maître Didier Spriet, Syndic, 38, rue de Thionville à Lille, un bordereau certifié sincère et véritable des sommes réclamées avec à l'appui toutes pièces justificatives — (duplicata de factures, effets impayés, pièces de procédure, ...) — dans les quinze jours à dater de l'insertion qui paraîtra incessamment au Bulletin Officiel des Annonces Commerciales, et ce, à peine de forclusion.

Lille, le 4 novembre 1974

Tribunal de commerce de Lille
Le greffier en chef:
Philippe Singer

Nachlassstundungsverfahren der Firma Loeb SA ehemalige Firma Loeb-Laroze und Frédéric Loeb, Lieferer aller Materialien für Bauunternehmer und öffentliche Bauten mit Fabrizierung und Verkauf in Frankreich und im Ausland mit Sozialsitz in Lille, 6, rue de Coumliers und Zweigstellen in Lille, 108, rue du Cambrai, Hem 120, rue de la Vallée und Zurich, Aemlerstrasse 201.

Die Gläubiger die noch nicht ihre Nachlassstundungen eingereicht haben, sind gebeten diese Herrn Didier Spriet, 38, rue de Thionville in F 59000 Lille mit beglaubigtem Begleitzettel und allen Beweisen (Kopien von Rechnungen, unbezahlte Wechsel und so weiter) auf schnellstem Wege zukommen zu lassen.

Dieses muss innerhalb von 15 Tagen ab Erscheinungsdatum der Eintragung im offiziellen Blatt der Handelsmeldungen geschehen. Diese Eintragung soll unverzüglich erscheinen.

Diejenigen Gläubiger, die diese Vorschriften nicht befolgen, riskieren jedes Recht zu verlieren. (A 945²)

Lille, den 4. November 1974

Handelsgericht von Lille
Der Hauptschreiber:
Philippe Singer**Rechnungsruf und öffentliches Inventar**

Das Bezirksgericht Aarau hat am 13. November 1974 über Cyprian-Nessler Rolf Hans, geboren 1937, Musikinstrumentenmacher, von und in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 26. Oktober 1974, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 19. Dezember 1974 bei der Gemeindekanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Art. 590 des ZGB erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB). (A933¹)

5000 Aarau, den 13. November 1974

Bezirksgericht Aarau

Aufforderung gemäss Art. 96 lit. c und 89 HRV

Firma: IP Production S.A., in Roveredo (Letzte Publikation im SHAB Nr. 172 vom 26. Juli 1974, Seite 2065)

Gemäss Art. 96 lit. c und Art. 89 Handelsregisterverordnung ergeht an alle Mitglieder von Organen oder Vertreter der Firma «IP Production S.A.», in Roveredo, sowie an Dritte die Aufforderung, innert 30 Tagen seit dieser Publikation im SHAB, das Interesse an der Aufrechterhaltung dieser Eintragung im Handelsregister geltend zu machen, andernfalls die Löschung von Amtes wegen angeordnet wird. (A 935²)

7001 Chur, den 15. November 1974

Handelsregisteramt
des Kantons Graubünden:
Dr. Schuler

Firma: Agestora AG (Agestora SA) (Agestora Ltd), in Chur. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 235 vom 29. Oktober 1974, Seite 2878)

Gemäss Art. 96 lit. c und Art. 89 Handelsregisterverordnung ergeht an alle Mitglieder von Organen oder Vertreter der Firma «Agestora AG», in Chur, sowie an Dritte die Aufforderung, innert 30 Tagen seit dieser Publikation im SHAB, das Interesse an der Aufrechterhaltung dieser Eintragung im Handelsregister geltend zu machen, andernfalls die Löschung von Amtes wegen angeordnet wird. (A 936²)

7001 Chur, den 15. November 1974

Handelsregisteramt
des Kantons Graubünden:
Dr. Schuler

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

272923. Hinterlegungsdatum: 3. September 1974, 20 Uhr.
Distillers Corporation (S.A.) Limited, Coetzier Street, Stellenbosch
(Kapprovinz, Südafrika). - Fabrikation und Handel.

Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)



272924. Hinterlegungsdatum: 28. November 1973, 17 Uhr.
Ex-Cell-O Corporation, 1200 Oakman Boulevard, Detroit (Michigan,
USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter
Warenangabe der Marke Nr. 149968. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 24. November 1973 an.

Werkzeugmaschinen und deren Teile sowie Werkzeuge für Werk-
zeugmaschinen, einschliesslich Bohr- und Aufspannvorrichtungen,
Schneidbacken; Präzisionserzeugnisse für Maschinen und Motoren;
hydraulische Motoren; Pumpen; Schalttafeln und Ventile zur Ver-
wendung in Maschinen; Maschinen zur Herstellung von Papierbe-
hältern; Maschinen zum Biegen und Verformen von Metall; Brenn-
stoffenspritzausrüstungen. (Int. Kl. 7, 8, 9, 12)

EX-CELL-O

272925. Hinterlegungsdatum: 28. November 1973, 17 Uhr.
Ex-Cell-O Corporation, 1200 Oakman Boulevard, Detroit (Michi-
gan, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter
Warenangabe der Marke Nr. 149969. Die Schutzfrist aus der Er-
neuerung läuft vom 24. November 1973 an.

Werkzeugmaschinen und deren Teile sowie Werkzeuge für Werk-
zeugmaschinen, einschliesslich Bohr- und Aufspannvorrichtungen,
Schneidbacken; Präzisionserzeugnisse für Maschinen und Motoren;
hydraulische Motoren; Pumpen; Schalttafeln und Ventile zur Ver-
wendung in Maschinen; Maschinen zur Herstellung von Papierbehäl-
tern; Maschinen zum Biegen und Verformen von Metall; Brennstoff-
einspritzausrüstungen. (Int. Kl. 7, 8, 9, 12)



272926. Date de dépôt: 23 avril 1974, 11 h.
Pickwick International Inc. (Great Britain) Limited, 59, Queen Anne
Street, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.

Disques pour gramophones et bandes pré-enregistrées en cassettes et
en cartouches. (Cl. int. 9)



272927. Date de dépôt: 29 avril 1974, 11 h.
Amstutz-Produkte AG Eschenbach, Eschenbach (Lucerne). - Fabri-
cation et commerce.

Produits chimico-techniques, machines et appareils pour l'industrie
chimico-technique et pour l'industrie pétrochimique, produits et
appareils de nettoyage, pulvérisateurs. (Cl. int. 1 à 5, 7, 9, 11, 21)



La marque est exécutée en noir sur fond jaune.

272928. Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1974, 17 Uhr.
Copeland Corporation, Campbell Road, Sidney (Ohio, USA). -
Fabrikation und Handel.

Kondensator für Kälteanlagen und Kompressoren sowie deren Be-
standteile für Kühl- und Klimaanlage. (Int. Kl. 7, 9, 11)



272929. Date de dépôt: 30 mai 1974, 18 h.
Framont S.A., Renan (Berne). - Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique, montres
électriques, électroniques, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de
montres, fournitures d'horlogerie, montres de plongée, chronomètres,
chronographes, compteurs, appareils de chronométrage sportif, ins-
tallations horaires, dispositifs et tableaux d'affichage du temps,
compte-tours, parcomètres et tachymètres, pendules, pendulettes,
réveils électriques, électroniques ou à remontage manuel, tous appa-
reils chronométriques, bijouterie en vrai et en faux, montres-bijoux.
(Cl. int. 9, 14)



272930. Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1974, 15 Uhr.
BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden (Aargau). -
Fabrikation und Handel.

Elektrische Maschinen und Apparate für Energieerzeugung, Ener-
gieverteilung und Energieverwertung; Dampf- und Gasturbinen;
Transformator aller Art; Elektromotoren aller Art; Gleichrichter,
Umformer, Wechslerichter; Elektroöfen für die Metall- und kerami-
sche Industrie sowie Induktions-Erwärmungsanlagen; physikalische,
elektronische und elektrotechnische Geräte und Apparate, nämlich
Geräte und Apparate der Leistungs-Elektronik, Elektronenröhren,
elektronische Bauelemente, elektronische Rechen- und Datenver-
arbeitungsanlagen sowie elektrische und elektronische Anlagen zur
Überwachung, Ueberprüfung und Fernsteuerung industrieller
Arbeitsvorgänge, Teilchenbeschleuniger, Magnete, Antennen, Geräte
und Apparate der Hochfrequenz-, Nachrichten- und Fernwirktech-
nik, Schalt- und Ueberwachungsgeräte, elektrische und elektronische
Steuer- und Regelgeräte und -apparate, Geräte und Apparate für
Elektroschweissung; Apparate, Maschinen und Anlagen zur Beförde-
rung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser; Bestandteile
von und Zubehör zu den genannten Maschinen, Apparaten und Ge-
räten. Publikationen, Fachliteratur, Lehrbücher und Druckschriften
aller Art für die Elektro- und Maschinenbauwirtschaft.
(Int. Kl. 7, 9, 11, 12, 16)



272931. Date de dépôt: 18 juin 1974, 17 h.
Candela Electronic S.A., 36, chemin de Pierrefleur, Lausanne
(Vaud). - Fabrication et commerce.

Machines pour l'industrie électronique et électrique, moteurs (ex-
cepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de trans-
mission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour
l'agriculture; couveuses; appareils et instruments scientifiques, nauti-
ques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques,
de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de
secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électri-
ques, à savoir matériel d'éclairage de secours, convertisseurs stati-
ques; redresseurs, chargeurs de batteries, ensembles d'alimentation
sans coupure; appareils automatiques déclenchés par l'introduction
d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses

enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs; installa-
tions d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson,
de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et
installations sanitaires; véhicules; appareils de locomotion par terre,
par air ou par eau; horlogerie et autres instruments chronométriques.
(Cl. int. 7, 9, 11, 12, 14)



272932. Date de dépôt: 18 juin 1974, 18 h.
Giuseppe Giordano, 1, avenue Secrétan, Lausanne (Vaud); adresse
commerciale: 14, avenue Mon-Repos, Lausanne (Vaud). - Fabri-
cation et commerce.

Bigoudis; peignes, brosses; appareils et instruments à mains pour
coiffeurs, ciseaux, fers à friser les cheveux et leurs supports; sèche-
cheveux; peignoirs et pélerines; perruques; produits cosmétiques, par-
fums, produits capillaires, savons, produits pour la douche et le bain,
produits pour le maquillage et le démaquillage du visage, produits
pour les soins du corps, produits solaires. (Cl. int. 3, 8, 21, 22, 26)



272933. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1974, 17 Uhr.
Sakura Tokei Kabushiki Kaisha (Sakura Watch Co., Ltd.), New Bell-
mode Building, No. 3-3, Kojimachi, Chiyoda-ku, Tokio (Japan). -
Fabrikation und Handel.

In Japan hergestellte Uhren und andere Zeitmessinstrumente.
(Int. Kl. 14)



272934. Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1974, 17 Uhr.
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 16. Januar 1974.
Bush Boake Allen Limited, Blackhorse Lane, Walthamstow, Lon-
don E. 17 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte zur Verwendung in Parfümerien. (Int. Kl. 1, 3)

OSYROL

272935. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1974, 11 Uhr.
Homedor AG, Fabrikstrasse 36, Bern. - Fabrikation. - Uebertra-
gung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke
Nr. 154405 von H. Nadelhofer, Burgdorf (Bern). Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 17. April 1974 an.

Mit Ananas aus Hawaii hergestellte Konfiserieerzeugnisse.
(Int. Kl. 30)



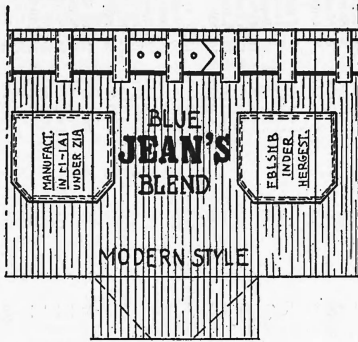
272936. Hinterlegungsdatum: 28. Juni 1974, 20 Uhr.
Glass, Glover & Co. Limited, 9-11, Langley Court, Covent Garden,
London W.C. 2 (Grossbritannien). - Produktion und Handel.

Frische Früchte und Frischgemüse. (Int. Kl. 31)



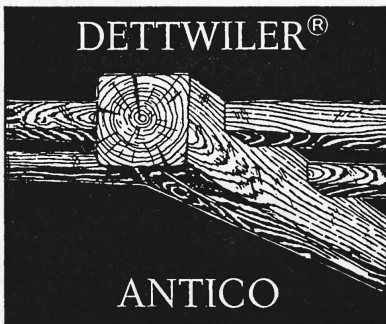
272937. Date de dépôt: 3 juillet 1974, 18 h.
«Fiduciaire Elite-Travail» Jean-Pierre Vogt, 19, rue de la Servette,
Genève. — Commerce.

Cigarettes, cigares, tabacs. (Cl. int. 34)



272938. Hinterlegungsdatum: 8. September 1974, 20 Uhr.
Hans Dettwiler, Dorfstrasse 63, Zürich 10. — Fabrikation und Handel.

Dekorelemente in Holzimitation aus Kunststoff, wie Balken, Täfer, Konsolen und dergleichen für den Innenausbau. (Int. Kl. 19)



272939. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1974, 20 Uhr.
Paul Jaggi 5022 Rombach, Küttigen (Aargau); Geschäftsadresse:
Bibersteinerstrasse 1033a, Rombach (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Teppichshampoo. (Int. Kl. 3)



272940. Date de dépôt: 10 juillet 1974, 17 h.
Société Espezel Frères (société à responsabilité limitée), 15, Rue de la Paix, Paris 2^e (France). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 150866. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 avril 1974.

Joaillerie, telle que clips oreilles, clips corsage, colliers, bracelets, bagues, breloques en or et platine. Bijouterie, telle que poudriers, et boîtes en or et argent. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 5946.

272941. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1974, 7 Uhr.
Manufatura de Brinquedos Estrela S.A., Rua Joaquim Carlos 633,
Belenzinho, Sao Paulo (Brasilien). — Fabrikation und Handel.

Spielzeuge, Spielgeräte und Spiele. (Int. Kl. 28)



272942. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1974, 20 Uhr.
Diana Schuhgeschäfte, Industriestrasse 17, Wangen bei Olten (Solothurn). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 149734. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Januar 1974 an.

Schuhe. (Int. Kl. 25)



272943. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1974, 20 Uhr.
Diana Schuhgeschäfte, Industriestrasse 17, Wangen bei Olten (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Schuhe. (Int. Kl. 25)



272944. Date de dépôt: 17 juillet 1974, 20 h.
Fritz Hodler, 3, chemin de Chatagny, Territet (Montreux, Vaud). — Commerce.

Machine et installation pour la coulée sous pression. (Cl. int. 7)



272945. Date de dépôt: 17 juillet 1974, 17 h.
Volodia S.A., 19, rue de la Borde, Lausanne (Vaud). — Commerce.

Produits de parfumerie, produits et préparations cosmétiques de toute sorte; lunettes notamment lunettes de soleil; articles en cuir et imitation du cuir, à savoir malles, valises, sacs, portefeuilles, portemonnaie, serviettes, étuis, parapluies; tissus, articles textiles, à savoir toutes sortes d'étoffes (en soie, laine, coton, velours, lin, toile), garnitures de lit, de linge de ménage et de bain, dessus de lit, nappes et serviettes de table; habillements en tous genres pour hommes, femmes, enfants, à savoir prêt-à-porter, vêtements de sport, sous-vêtements de jour et de nuit, bas, collants, chaussettes, souliers, bottes, pantoufles, maillots de bain, couvre-chef, ceintures, foulards, gants, layette. (Cl. int. 3, 9, 18, 24, 25)



272946. Date de dépôt: 18 juillet 1974, 18 h.
Léonard S.A., 112, rue du Rhône, Genève. — Fabrication et commerce.

Joaillerie, bijouterie, orfèvrerie, argenterie, pièces d'horlogerie et de chronométrie et leurs parties et accessoires; articles en métaux précieux et leurs alliages ou en plaqué, pierres précieuses; étuis et boîtes à cigarettes en métaux précieux; fume-cigares et fume-cigarettes en métaux précieux. Colifichets. Briquets, étuis et boîtes à cigarettes, fume-cigarettes et fume-cigares, non en métaux précieux. (Cl. int. 14, 26, 34)

Léonard

272947. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1974, 8 Uhr.
Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (VOLG), Schaffhauserstrasse 6, Winterthur (Zürich). — Produktion, Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 151483. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. Juni 1974 an.

Chemisch-technische Produkte für die Landwirtschaft, einschliesslich Düngemittel und Ungeziefervertilgungsmittel; Geräte und Maschinen für die Landwirtschaft; Erzeugnisse und Produkte der Landwirtschaft sowie andere Lebensmittel; Getränke; Futtermittel; elektrische und nichtelektrische Apparate und Maschinen für den Haushalt; kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für den Haushalt; Werkzeuge; Bekleidungsartikel, einschliesslich Schuhwaren. (Int. Kl. 1 bis 4, 6, 7, 8, 21, 25, 29, 30, 31)

VOLG

272948. Date de dépôt: 24 juillet 1974, 16 h.
Maggi S.A., Kempttal (Zurich). — Fabrication et commerce.

Aliments et boissons diététiques sous forme liquide. Produits agricoles et horticoles, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme de soupes; laits et autres préparations alimentaires à base de lait, succédanés d'aliments laitiers. Cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; thés et extraits de thés; cacao et préparations à base de cacao; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales sous forme liquide. Boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. (Cl. int. 5, 29, 30, 32)



272949. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1974, 11 Uhr.
Ingenieurbureau J. J. Prey, Saumackerstrasse 14, Zürich. — Handel.

Aufzüge, Brückenkrane, Rolltreppen, Rollsteige, Stromversorgungsanlagen. (Int. Kl. 7, 9, 12)



272950. Hinterlegungsdatum: 30. Juli 1974, 20 Uhr.
Samuel Montagu & Co. Limited, 114, Old Broad Street, London E.C. 2 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Publikationen, Drucksachen, einschliesslich Broschüren; Handelsdokumente, Bücher, Schreibwaren; Papier; Stempel und Karten; Pappe, Klischees, Poster, Scheckheft-Deckel, Aktenumschläge und -mappen, Ringordner sowie Dokumentenordner, Photographien, Pläne und Schreibgeräte. (Int. Kl. 16)



Bilan au 30 septembre 1974 des membres de l'Union des Banques Cantoniales Suisses

Bilanz per 30. September 1974 der Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken

Table with 18 columns for assets and liabilities in Swiss Francs. Rows include bank names like Aargauische Kantonalbank, Appenzeller A.Rh. Kantonalbank, etc., and various financial metrics such as 'Kasse', 'Bankguthaben', 'Kredite', and 'Kapital'.

Passiven in tausend Franken

Table with 18 columns for assets and liabilities in Swiss Francs. Rows include bank names like Aargauische Kantonalbank, Appenzeller A.Rh. Kantonalbank, etc., and various financial metrics such as 'Bankguthaben', 'Kredite', 'Reserve', and 'Kapital'.

Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Bilancio al 30 settembre 1974

Attivo		Passivo	
		Bilancio al 30 settembre 1974	
	Fr.		Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale			
Crediti a vista presso banche			
Crediti a termine presso banche			
- dei quali scadenti entro 90 giorni	456 857 025.—	205 919 315.40	
Effetti cambiari			
Conti correnti debitori senza copertura			
Conti correnti debitori con copertura	17 674 129.55	345 716 627.90	
- dei quali con garanzia ipotecaria			
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura			
- dei quali con garanzia ipotecaria	18 390 089.45		
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico			
Titoli			
Partecipazioni permanenti			
Stabile ad uso del banco			
Altre poste dell'attivo			
	1 459 098 152.08		1 459 098 152.08
Garanzie prestate			
Attivi all'estero			
- dei quali:			
crediti presso banche scadenti entro 90 giorni	614 676 459.23		
crediti presso banche scadenti oltre 90 giorni	55 250 000.—		

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bundesratsbeschluss über die Ausrichtung der Anbauprämien für Futtergetreide

Aenderung vom 13. November 1974

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I

Der Bundesratsbeschluss vom 22. Juni 1962 über die Ausrichtung der Anbauprämien für Futtergetreide wird wie folgt geändert:

Art. 2 Abs. 2

Bei einer Anbaufläche von weniger als 21 Aren mahlprämierechtigen Kulturen unterbleibt die Kürzung.

II

Die aufgehobene Bestimmung bleibt auf die während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen anwendbar.

Diese Aenderung tritt am 1. Mai 1975 in Kraft.

Bern, den 13. November 1974

Im Namen des
Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Bruggler
Der Bundeskanzler:
Huber

Verordnung über die Anbauprämien für Futtergetreide im Jahre 1975

(Vom 13. November 1974)

Der Schweizerische Bundesrat,

gestützt auf Artikel 20 des Landwirtschaftsgesetzes vom 3. Oktober 1951, in Ausführung von Artikel 10 der Allgemeinen Landwirtschafts-Verordnung vom 21. Dezember 1953,

verordnet:

Art. 1. Grundprämie

Die Anbauprämie für das Jahr 1975 wird festgesetzt:

- | | |
|---|--------|
| a) für Hafer, Gerste, Einkorn, Emmer, Hirse und Ackerbohnen auf | Fr. ha |
| b) für Körnermais, nach Flächen abgestuft pro Betrieb, für | 750.— |
| - die ersten 3 ha auf | |
| - die Fläche zwischen 3,01 und 5,00 ha auf | 450.— |
| - die 5,0 ha übersteigende Anbaufläche auf | 200.— |

Bewirtschaftet der gleiche Inhaber mehrere Betriebe, so werden diese als Einheit behandelt. Betriebsteilungen zur Erwirkung höherer Anbauprämien nach Absatz 1 Buchstabe b werden nicht berücksichtigt. In Zweifelsfällen werden mehrere Betriebe anerkannt, wenn jeder Beteiligte insbesondere

- hauptberuflich in der Landwirtschaft tätig ist,
- den Betrieb selbst bewirtschaftet oder zu dessen Bewirtschaftung die notwendigen familienfremden Arbeitskräfte angestellt hat und
- einen eigenen Haushalt führt.

Art. 2. Berg- und Hangzuschlag

Innerhalb des durch den landwirtschaftlichen Produktionskataster abgegrenzten Berggebietes beträgt beim Futtergetreide und bei den Ackerbohnen der Zuschlag:

- | | |
|---|--------|
| - für Betriebe, die bis 1000 m über Meer liegen | Fr. ha |
| - für höher gelegene Betriebe | 300.— |
| | 450.— |

Ausserhalb des Berggebietes wird für Futtergetreide und Ackerbohnen ein Zuschlag von 300 Franken je Hektare gewährt, wenn es ausgesprochene Hanglagen sind.

Art. 3. Vollzug

Die Abteilung für Landwirtschaft wird mit dem Vollzug beauftragt.

Art. 4. Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 1. Mai 1975 in Kraft.

Bern, den 13. November 1974

Im Namen des
Schweizerischen Bundesrates
Der Bundespräsident:
Bruggler
Der Bundeskanzler:
Huber

Arrêté du Conseil fédéral concernant l'allocation de primes de culture pour céréales fourragères

Modification du 13 novembre 1974

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I

L'arrêté du Conseil fédéral du 22 juin 1962 concernant l'allocation de primes de culture pour céréales fourragères est modifié comme il suit:

Art. 2, 2^e al.

La réduction n'est pas opérée dans les cas où la culture donnant droit à la prime couvre moins de 21 ares.

II

Les dispositions abrogées restent applicables à tous les faits qui se sont produits durant leur validité.

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} mai 1975.

Berne, le 13 novembre 1974

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération,
Bruggler
Le chancelier de la Confédération,
Huber

Ordonnance concernant les primes de culture pour les céréales fourragères en 1975

(Du 13 novembre 1974)

Le Conseil fédéral suisse,

vu l'article 20 de la loi du 3 octobre 1951 sur l'agriculture; vu l'article 10 de l'ordonnance générale du 21 décembre 1953 sur l'agriculture,

arrête:

Article premier. Prime de base

La prime de culture allouée en 1975 est fixée:

- | | |
|--|------------|
| a) Pour l'avoine, l'orge, l'engrain, l'amidonnier, le millet et la féverole, à | Fr. par ha |
| b) Pour le maïs en grain, échelonnée d'après la surface par exploitation, pour | 750.— |
| - les trois premiers hectares, à | |
| - pour la surface comprise entre 3,01 et 5,0 hectares, à | 700.— |
| - pour la surface excédant 5,0 hectares, à | 450.— |
| | 200.— |

Lorsque plusieurs entreprises sont gérées par le même exploitant, elles sont assimilées à une unité. Les partages d'exploitations visant à obtenir des primes de culture plus élevées dans les cas prévus au 1^{er} alinéa, lettre b, ne sont pas pris en considération. En cas de doute, l'existence de plusieurs exploitations est admise notamment lorsque chaque détenteur
- tire son revenu principalement de l'agriculture,
- exploite lui-même son propre domaine ou a engagé à cet effet la main-d'œuvre étrangère à la famille dont il a besoin,
- a un ménage en propre.

Art. 2. Supplément de montagne et pour terrains en pente

Dans la région de montagne délimitée par le cadastre de la production agricole, le supplément s'établit, en ce qui concerne les céréales fourragères et la féverole:

- | | |
|--|------------|
| - pour les exploitations n'excédant par 1000 m, à | Fr. par ha |
| - pour les exploitations qui sont à une altitude supérieure, à | 300.— |
| | 450.— |

En dehors de cette région, un supplément de 300 francs par hectare est versé, pour les céréales fourragères et la féverole, lorsqu'il s'agit de terrains en forte pente.

Art. 3. Exécution

La Division de l'agriculture est chargée de l'exécution.

Art. 4. Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1^{er} mai 1975.

Berne, le 13 novembre 1974

Au nom du Conseil fédéral suisse:
Le président de la Confédération,
Bruggler
Le chancelier de la Confédération,
Huber

Uebereinkommen über ein Internationales Energieprogramm

Der Verwaltungsrat der Internationalen Energieagentur ist am 18. November 1974, in Paris, dem Sitz der OECD, zu seiner ersten Sitzung zusammengetreten. Botschafter Pierre Languetin, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, hat dabei für die Schweiz das Uebereinkommen über ein Internationales Energieprogramm unterzeichnet und dazu folgende Erklärung abgegeben:

Meine Regierung hat mich beauftragt, die Erwägungen darzulegen, die die Schweiz veranlassen haben, dem Uebereinkommen über ein Internationales Energieprogramm – vorbehältlich der Ratifikation durch das Parlament – beizutreten sowie den Geist, in dem sie sich an dieser neuen Form der internationalen wirtschaftlichen Zusammenarbeit beteiligen will, hervorzuheben.

In den kommenden Jahrzehnten werden beträchtliche Anstrengungen notwendig sein, um der Gefahr einer Energieverknapfung zu begegnen. Bis neue Formen von Energie die gegenwärtigen nicht erneuerbaren Energiequellen ergänzen und allmählich ablösen, ist eine weltweite Zusammenarbeit erforderlich, um Unterbrüche und Störungen in der Energieversorgung zu vermeiden, tragbare Preise zu gewährleisten und die Voraussetzungen für eine rationelle Förderung der Energieerzeugung zu schaffen. Die Schweiz erachtet es als besonders wichtig, an einem Programm teilzunehmen, das die Aufrechterhaltung einer regelmässigen Versorgung mit Energie, von der die gesamte Wirtschaftstätigkeit und schlussendlich die wirtschaftliche Lebensfähigkeit unseres Landes abhängig sind, zum Ziele hat.

In Anbetracht der bedeutenden Rolle, die die Energie in der Weltwirtschaft und im Leben der Völker spielt, stellen Forschung und Entwicklung auf diesem Bereich eine gemeinsame Verantwortung dar. Verbraucher- und Produzentenländer müssen ihre Kräfte vereint einsetzen.

Die Zusammenarbeit wird sich auch auf die Erhaltung, Einsparung und rationellere Verwendung der Energie beziehen müssen. Die Schweiz ist überzeugt, dass das Internationale Energieprogramm in diesem wie auch in anderen Bereichen, einen wichtigen Beitrag zur weltweiten Zusammenarbeit leisten kann.

Die gegenwärtige Störung des weltwirtschaftlichen Gleichgewichts, der Zahlungsbilanzen sowie die Neuverteilung der Mittel lassen eine vermehrte gegenseitige Abstimmung des Verhaltens und der Massnahmen der verschiedenen Ländergruppen als unerlässlich erscheinen. Dies ganz besonders im Hinblick auf die Hilfe an die Entwicklungsländer, den Ausbau der Wirtschaftsstruktur der Produzentenländer sowie den Einsatz der Devisenüberschüsse, der in einer Art und Weise erfolgen sollte, die zur Wiederherstellung des monetären Gleichgewichts beitragen. Die Schweiz hat mit Befriedigung festgestellt, dass das Internationale Energieprogramm diesen Erfordernissen Rechnung trägt.

Die Gründung einer Energieagentur im Rahmen der OECD schliesst in keiner Weise eine Zusammenarbeit auf einer breiteren Basis aus. Die Schweiz misst dem im Uebereinkommen vorgesehenen Dialog mit den Produzentenländern und den übrigen Verbraucherstaaten besondere Bedeutung bei. Sie ist überzeugt, dass eine verstärkte Zusammenarbeit im Interesse aller Gruppen liegt. Die Schweiz wird deshalb ihrerseits bestrebt sein, enge Beziehungen zu den Produzentenstaaten zu unterhalten, um im allseitigen Interesse die umfassende wirtschaftliche Zusammenarbeit zu verstärken.

Dies sind die allgemeinen Gesichtspunkte, unter denen die Schweiz ihren Entscheid gefasst hat, dem Uebereinkommen über ein Internationales Energieprogramm beizutreten. Sie ist entschlossen, sich voll an der Verwirklichung der Vertragsziele zu beteiligen und das Abkommen in allen Teilen anzuwenden.

Die Mitwirkung der Schweiz in der Internationalen Energieagentur erfolgt im Einklang mit ihrer traditionellen Politik. Die schweizerische Regierung erklärt, dass die Schweiz durch ihren Beitritt zum Uebereinkommen über ein Internationales Energieprogramm keine Verpflichtungen einget, die mit ihrer immerwährenden Neutralität unvereinbar wären und dass ihre Beteiligung sie nicht daran hindern wird, so zu handeln, wie sie es als angezeigt erachtet, um ihre Neutralität zu wahren.

Die Schweiz ist sich der wachsenden internationalen Interdependenz bewusst und bekennt sich zur Solidarität unter den Völkern. Sie ist entschlossen, diese Solidarität in ihrer Politik auch in Zukunft konkret zum Ausdruck zu bringen. (z)

Accord relatif à un Programme International de l'Énergie

Le Comité de Direction de l'Agence Internationale de l'Énergie tient sa première réunion le 18 novembre 1974 au siège de l'OCDE, à Paris. A cette occasion, l'Ambassadeur Pierre Languetin, délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, a signé pour la Suisse l'Accord relatif à un Programme International de l'Énergie et a présenté la déclaration suivante:

Mon gouvernement m'a chargé d'exposer les considérations principales qui l'ont conduit à décider d'adhérer à l'Accord relatif à un programme international de l'énergie — sous réserve de l'approbation parlementaire — et l'esprit dans lequel il entend participer à cette forme nouvelle de coopération économique internationale.

Un effort considérable sera nécessaire pour parer aux risques d'une pénurie d'énergie dans les prochaines décennies. En attendant que de nouvelles formes d'énergie puissent compléter les ressources actuelles et prendre progressivement la relève des énergies traditionnelles non renouvelables, les pays de la communauté mondiale devront collaborer pour éviter des ruptures et des perturbations de l'approvisionnement, maintenir des niveaux de prix équitables et établir des conditions propres à stimuler rationnellement la production d'énergie. La Suisse considère qu'il est pour elle d'une importance particulière de participer à un système permettant de maintenir un approvisionnement régulier en pétrole, condition essentielle de la sauvegarde de l'activité économique assurant la survie du pays.

Vu l'importance de l'énergie pour l'économie mondiale et le niveau de vie des populations, la recherche et le développement dans le secteur énergétique concernent tous les pays. Consommateurs et producteurs doivent collaborer et unir leurs efforts.

La collaboration devra porter aussi sur la sauvegarde et l'utilisation rationnelle des ressources énergétiques. La Suisse considère que le Programme international de l'énergie pourra constituer, dans ce domaine comme dans d'autres, une contribution importante à la coopération mondiale.

L'apparition de déséquilibres économiques globaux, notamment des balances de paiements ainsi qu'une répartition nouvelle des ressources mondiales nécessitent des politiques appropriées fondées sur la concertation entre les différents groupes de pays. Tel est notamment le cas pour le développement des pays les moins favorisés, l'équipement économique des pays producteurs, ainsi qu'une utilisation rationnelle et favorable à l'équilibre mondial des excédents de balances de paiements des pays producteurs. La Suisse constate avec satisfaction que le programme tient compte de ces nécessités.

La constitution d'une Agence internationale de l'énergie dans le cadre de l'OCDE n'exclut en aucune manière une collaboration plus large. La Suisse attribue une importance toute particulière à l'un des objectifs fondamentaux de l'Accord qui est de rechercher un dialogue constructif avec les pays producteurs et les pays consommateurs non membres. Elle estime qu'une telle coopération est de l'intérêt mutuel de toutes les parties. Pour sa part, elle s'attache à entretenir des relations étroites avec les pays producteurs en vue de renforcer dans un intérêt réciproque la coopération économique au sens le plus large.

C'est dans cette optique générale que la Suisse a décidé d'adhérer à l'Accord relatif à un Programme international de l'énergie. Elle est résolue à participer pleinement à la réalisation des objectifs de l'Accord et déterminée à le mettre en œuvre dans toutes ses parties.

L'activité de la Suisse au sein de l'Agence internationale de l'énergie s'inscrit dans la ligne traditionnelle de sa politique. Le gouvernement suisse déclare qu'en adhérant à l'Accord relatif à un programme international de l'énergie, la Suisse n'assume aucune obligation incompatible avec sa neutralité permanente et que sa participation ne l'empêchera pas d'agir de la manière qu'elle jugera nécessaire pour se conformer à cette neutralité.

La Suisse est consciente de l'interdépendance internationale croissante et de la solidarité qui lie les pays du monde. Par sa politique, elle entend continuer à donner une expression tangible à cette solidarité.

Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Sitenen: Leutenegger-Zimmermann Josef und Lydia 60-42951.
Sion: Bérard Michel 19-22407. — Cappelle Pascal 19-22422. — Moren Edmond magasinier 19-22390. — Pont-Fournier Josy 19-22424.
Solothurn: Berger Paul 45-14943. — Bichsel Ruth 45-14984. — Fischbach Patricia 45-14973. — Kurt Walter 45-14948. — Stuber Walter 45-14990. — Zoufal Margrit 45-14969.
Spiegel b. Bern: Häfelin-Probst Charles und Gertrud 30-59330.
Spreitenbach: Beldona Verkaufs AG Baden Filiale Tivoli 50-12577. — Bosard Robert 50-23859. — Güntensperger Heinz A. 17-94744.
Stäfa: Müller-Mania F. und E. 87-7963.
Stansstad: Hardegger Josef Treuhänderbüro 60-13384.
Starkkirch: Canonica S. Ode Fette chem. techn. Produkte 46-5411.
Steffisburg Dorf: Karmel Kontakt mit Israel Erika Peter 30-5380.
Steffisburg Station: Glauser-Guggisberg Arnold und Martha 34-8041.
Stettlen: Grogg-Ammann Georgette 34-6063.
Suhringen: Müller Johannes 45-14941.
Suhr: Keller Max 50-24590. — Lüscher-Weber Bruno und Frieda 50-24582.
Susten: Andenmatten-Dietrich Heinrich und Marlis 19-22426.
Tägerwilen: Schwend Fritz PTT-Beamter 85-8346.
Tavannes: Boillat Bernard et Rose-Marie boulangerie pâtisserie 25-13993. — Force démocratique fonds de lutte 25-14068. — Röthlisberger Daniel pompes funèbres 25-12158.
Therwil: Fritschi-Hausmann A. und S. 40-44268.
Thun: Claves Schallplattenverlag Dütschler-Huber Marguerite 34-3411. — Gäumann Beat 34-8043. — Kirchgemeinde Thun-Städtigen Kirche Scherzigen Dürrenast 30-10828. — Straub Roland 34-8044. — Wittwer-Deluz Ernst und Jeanne Dürrenast 30-59342.
Trachselwald: Sozialdemokratischer Amtsverband 34-3412.
Triengen: Moto-Club 60-17283. — Ulrich-Kost Theo u. Louise 60-42953.
Udigenwil: Brugger Werner 60-23561.
Utikon em See: Mörh Hanspeter 17-94762. — Verein Jugendhaus Haslibach 87-2980.
Untersiggenthal: Schuppli Rudolf 50-24585.
Urdorf: Roth Robert 17-94765. — von Ewz Heriberto Miguel 50-24588.
Uzwil: Hunziker-Rey W. und M. 90-34710.

Varen: Plaschy Markus 19-22423.
Vaulruz: Vionnet Fabienne 17-21949.
Verrier: Piarocchi S. Bartolomeo Medeglia 65-7417.
Vernayaz: Mottet Marie-Suzanne 19-22434.
Verrier: Schumacher Jean Editions SA 12-11579.
La Verrière: Bosco Enzo et Maria 10-58830.
Les Verrières: Léger Lydia 20-27739.
Versoix: Humm Elisabeth 12-63354. — Schuler Bernadette 12-63353.
Vétraz: Fumeaux Germain 19-22389. — Rapillard-Rol Claude 19-22393. — Udry Clément 19-22424.
Vevey: Feuille d'avis de Vevey Süderlin & Pfeiffer SA 18-46. — Gavillet-Cornu Louis et Ginette 18-8679. — Stefanino Theres 18-8682.
Villers NE: Gogniat Rémy Fenin 20-27745.
Villers-sur-Glâne: Kalala Kongo Ntoba Hubert 17-21939. — Masamba ma-Kiese 17-21955.
Villeret: Jacot Jean-Maurice 23-9329.
Villiers: Burger Anne-Lise 20-27730.
Vip: Kenzelmann Eida 19-22415.
Vissol: Zufferey-Giroud René et Cécile Mayoux 19-22414. — Volketswil: Kübler-Fischer U. und M. 17-94751.
Vuarrens: Buffet Daisy 10-43852.
Vuipens: Sebbor SA 17-2999.
Webern: Murri-Bernhard K. 30-59332. — Neuhaus Theres 30-59340.
Waldenburg: Kuechli Barati M. und M. 40-44283. — Manduca Salvatore 40-44259.
Wallisellen: Kobel Roland 17-94764. — Schaed E. W. Techn. Büro 80-35864.
Wangen an der Aare: Borer Hansjörg 45-14972.
Wangen b. Dühendorf: Stadler Theodor 84-24983.
Wangen bei Olten: Gehri René 46-11977.
Wattwil: Früh Hans Liegenschaft Riechoux 90-6089. — Heberlein Maschinenfabrik AG 90-8381. — Heberlein Textildruck AG 90-20005.
Welfelden: Hacker Mandred und Jacqueline 85-8988. — Jaber-Hofstetter H. und G. 85-8989.
Wengi b. Büren: Wälchli Willy Ruppoldsried 34-6064.
Wichtrach: Ornith. Verleih 30-19476.
Wiedlisbach: Schmid Michel 49-5589.
Wizikon b. Sirmach: Männerchor Egg 85-3362.
Wimmis: Aktion Pony-Ranch 34-3410.
Winterthur: Augustoni-Herger J. Konto Morgenweg OW 84-6798. — Baderscher Milli 84-25512. — Bracher-Friedrich G. u. L. 84-25500. — Egli Verena 84-24994. — Frei Richard u. Leona 84-25510. — Henggi Herbert 84-9458. — Jucker Eva 84-24999. — Keller Gertrud 84-25525. — Keller Sonja 84-25520. — Kern Lisbeth 84-24992. — König Elisabeth 84-24990. — Leder-Heinrich W. u. R. 84-24993. — Locher Walter 84-24980. — Rüttimann Hans u. Anni 84-25505. — Siegrist Alfred 84-25503. — Steffen Rolf 84-24982. — Vontobel-Diethelm R. u. N. 84-24995. — Wittwer Margrit 84-25506.
Wolfwil: Rauber-Bürki Klara 46-11974.
Wollereu: Interessengemeinschaft Freizeiter Wilen 87-4359.
Yverdon: Andrey Lucie 10-33155. — Missione evangelica italo-svizzera 10-52349. — Record Georges et Monique 10-54581.
Yvonand: Delay TV Ingénieurs conseils SA 10-621. — Société immobilière Yvonand SA 10-6605.
Zermatt: Schalbetter-Escher Werner und Beatrice 19-22401.
Zizers: Rappi René 70-17305.
Zollikofen: Schweiz. Verband der Agro-Techniker Kurswesen 30-16783. — Wyss-Köhler Peter und Verena 30-59351. — Zbinden Hans Zeichner 30-59349. — Zentral Apotheke Ingrid Weichbrodt 30-21252.
Zuchwil: Barany-Gyuresk Maria 45-14981. — Bloch-Dietrich Urs u. Barbara 45-14945. — Gloor-Hurni Hulda 45-14947. — Mohri-Wyrmann Albert u. Rosmerie 45-14987. — Moor-Jost Albert u. Doris 45-14985. — Roboch-Schröder Kurt u. Hannelore 45-14986. — Salzmann Mina 45-14970. — Weber-Sackmann Wilhelm u. Edith 45-14982. — Witmer-Fröhli Franz u. Käthi 45-14974.
Zug: Hinduray Expedition Sektion Rossberg SAC 60-17215.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain n°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Interdiscount Holding AG Fribourg

**9% Anleihe 1974-82
von Fr. 9000000**

mit Optionsrecht zur Zeichnung von Inhaberaktien
der Gesellschaft

Inhabertitel	von Fr. 600 und Fr. 6000 Nennwert
Verzinsung	9%, Jahrescoupons auf den 10. Dezember
Laufzeit	längstens 8 Jahre
Emissionspreis	100%
Zeichnungsfrist	21. bis 28. November 1974, mittags
Liberierung	auf den 10. Dezember 1974
Optionsrecht	Optionsscheine von Obligationen im Nennwert von je Fr. 600 berechtigen in der Zeit vom 1. Januar 1975 bis 31. Dezember 1980 jederzeit zum Erwerb einer Inhaberaktie Interdiscount Holding AG von Fr. 200 Nennwert
Optionspreis	Fr. 600.—
Kotierung	in Zürich, Basel, Bern und Genf

Die schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken nehmen Zeichnungen in durch Fr. 600 teilbaren Beträgen spesenfrei entgegen und halten Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung von Interessenten.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA
Kantonalbank von Bern	Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

Cellulose Attisholz AG

Bezugsangebot

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der CELLULOSE ATTISHOLZ AG, Attisholz SO, vom 18. November 1974 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Grundkapital von Fr. 15 Mio auf Fr. 24 Mio zu erhöhen durch Ausgabe von insgesamt

60 000 neuen Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert
und
Nrn. 100 001-160 000

6 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert
Nrn. 210 001-216 000

Alle neuen Aktien sind ab 1. November 1974, d.h. für des ganze Geschäftsjahr 1974/75, dividendenberechtigt und sind mit Coupons Nrn. 6 und 11 ausgestattet.

Sämtliche neuen Namenaktien und 1428 neue Inhaberaktien sind auf den Tag der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. November 1974 gezeichnet und voll einbezahlt worden.

Die verbleibenden 4572 neuen Inhaberaktien, Nrn. 211 429-216 000, sind von den unterzeichneten Banken auf den Tag der vorerwähnten Generalversammlung fest übernommen und voll einbezahlt worden. Sie bieten diese den Inhaberaktienträgern der CELLULOSE ATTISHOLZ AG in der Zeit vom

21. November bis 9. Dezember 1974, mittags

zu folgenden Bedingungen zum Bezug an:

- Der Bezugspreis für jede neue Inhaberaktie von Fr. 500 Nennwert beträgt Fr. 625.— zuzüglich 2% Emissionsabgabe = Fr. 637.50.
- Bezugsverhältnis: Je fünf Inhaberaktien von Fr. 500 Nennwert berechtigen zum Bezug von zwei neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert.
- Das Bezugsrecht kann durch Einreichung der Inhaberaktiencoupons Nr. 4 und des hiezu vorgesehenen Zeichnungsscheines bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der unterzeichneten Banken ausgeübt werden.
- Die Liberierung der gezeichneten Inhaberaktien hat bis spätestens 16. Dezember 1974 zu erfolgen.
- Die Auslieferung der Aktientitel erfolgt im Frühjahr 1975. Es werden keine Lieferscheine ausgestellt.
- Die unterzeichneten Banken sind bereit, den An- und Verkauf von Bezugsrechten für Inhaberaktien bestmöglich zu vermitteln.

Ausführliche Prospekte und Zeichnungsscheine sind bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken erhältlich.

19. November 1974

Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank

Schweizerischer Bankverein
Guyerzeller Zurmout Bank AG

Confederazione Svizzera

7 3/4 % Prestito federale 1974-86 di Fr. 150 000 000

Prezzo d'emissione: 99,50% — Durata del prestito: 12 anni — Termine di sottoscrizione: dal 19 al 25 novembre 1974, a mezzogiorno

PROGRAMMA

Il Consiglio federale svizzero, visto il decreto federale del 8 giugno 1971 concernente i prestiti della Confederazione, ha risolto nella sua seduta del 16 gennaio 1974, di autorizzare il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane a emettere

un prestito federale 7 3/4 % 1974-86 di Fr. 150 000 000

destinato per coprire parzialmente i bisogni finanziari della Confederazione e delle sue imprese.

L'emissione del prestito ha luogo in forma di titoli e di crediti iscritti. All'atto della sottoscrizione l'interessato dovrà indicare se desidera essere titolare d'un credito iscritto; senza una sua precisa indicazione, esso riceverà dei titoli.

MODALITÀ DEL PRESTITO

A. Titoli

Le obbligazioni sono al portatore ed emesse in tagli di 1000, 5000 e 100 000 franchi. Esse fruttano un interesse annuo del 7 3/4 % a contare dal 2 dicembre 1974 e sono provviste di cedole annuali al 2 dicembre. La prima cedola scadrà il 2 dicembre 1975.

Il prestito sarà rimborsato alla pari, senza preavviso, il 2 dicembre 1986.

La Confederazione s'impegna a procedere, negli anni dal 1976 al 1985 ai ammortamenti annui di 10 milioni di franchi, mediante acquisti sul mercato, sempreché ciò sia possibile al valore nominale o a un valore inferiore. L'importo, che non può essere riacquistato nell'ambito delle condizioni che precedono verrà rimborsato, al più tardi, il 2 dicembre 1986. Non verranno effettuati sorteggi. Il valore nominale delle obbligazioni riacquistate annualmente e l'importo del prestito rimasto ancora in circolazione verranno pubblicati nel Foglio federale e nel Foglio ufficiale svizzero di commercio.

Le cedole scadute, dalle quali l'imposta federale preventiva sarà dedotta, ed i titoli rimborsabili saranno pagati, senza spese per il portatore, agli sportelli della Banca nazionale svizzera ed a quelli degli istituti e delle ditte bancarie membri del Cartello di Banche Svizzere o dell'Unione delle Banche Cantionali Svizzere; dell'Unione di banche regionali e casse di risparmio svizzere o del Gruppo dei banchieri privati della Svizzera tedesca.

Le obbligazioni saranno quotate, durante tutta la durata del prestito, nelle borse di Basilea, Berna, Ginevra, Losanna, Neuchâtel, San Gallo e Zurigo.

Le pubblicazioni relative al servizio del prestito saranno fatte in modo valido nel Foglio federale e nel Foglio ufficiale svizzero di commercio.

B. Crediti iscritti

In virtù della legge federale del 21 settembre 1939 che istituisce un Libro del debito della Confederazione, i crediti iscritti provenienti da questo prestito rappresentano crediti verso la Confederazione.

Le condizioni previste per i titoli del prestito sono applicate anche ai crediti iscritti, tenuto però conto delle modificazioni seguenti:

1. I crediti iscritti saranno registrati nel Libro del debito della Confederazione per importi di almeno 1000 franchi o multipli di tale cifra.
2. Gli interessi, dai quali l'imposta federale preventiva sarà dedotta, e gli importi di capitale rimborsabile saranno pagati senza spese.
3. I crediti iscritti saranno trasmissibili, ma non potranno essere convertiti in obbligazioni.

Berna, il 18 novembre 1974

Dipartimento federale delle finanze e delle dogane
G.-A. Chevallaz

CONDIZIONI D'EMISSIONE

I gruppi di banche sottoscritti hanno assunto fermo l'ammontare di 150 000 000 franchi, di cui hanno già collocato 18 550 000 franchi. La parte rimanente di 131 450 000 franchi è offerta in sottoscrizione pubblica

dal 19 al 25 novembre 1974, a mezzogiorno,

sulle seguenti condizioni:

1. Il corso di sottoscrizione è fissato a 99,50%.
2. La ripartizione avrà luogo il più presto possibile, non appena chiusa la sottoscrizione. Nel caso che le sottoscrizioni dovessero sorpassare l'importo disponibile, i domicili di sottoscrizione si riservano il diritto di attribuire importi inferiori a quelli sottoscritti.
3. La liberazione delle somme assegnate si farà dal 2 al 13 dicembre 1974 con conteggio d'interessi a contare dal 2 dicembre 1974.
4. I titoli saranno consegnati non appena disponibili. I sottoscrittori non riceveranno buoni di consegna.

I sottoscrittori di crediti iscritti riceveranno la conferma della registrazione del loro credito da parte dell'Amministrazione del Libro del debito della Confederazione (Banca nazionale svizzera, Berna) tosto che avranno liberato l'importo loro assegnato e non appena la suddetta Amministrazione avrà eseguito la registrazione richiesta. La domanda di registrazione dovrà essere presentata all'Amministrazione del Libro del debito della Confederazione per il tramite del domicilio di sottoscrizione.

18 novembre 1974

Banca Cantonale di Berna
Unione di Banche Svizzere

Cartello di Banche Svizzere

Credito Svizzero
Banca Leu SA
Groupement des Banquiers Privés
Genevois

Società di Banca Svizzera
Banca Popolare Svizzera

Unione delle Banche Cantionali Svizzere

Banca Cantonale d'Argovia
Banca Cantonale d'Appenzello E.
Banca Cantonale d'Appenzello I.
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banca Cantonale di Basilea Campagna
Banca Cantonale di Basilea
Banque de l'Etat de Fribourg
Caisse d'Epargne de la République et
Canton de Genève
Caisse Hypothécaire du Canton de
Genève

Banca Cantonale di Glarona
Banca Cantonale dei Grigioni
Banca Cantonale di Svitto
Banca Cantonale Lucernese
Banque Cantonale Neuchâteloise
Banca Cantonale di Untervaldo
Sottoselva
Banca Cantonale di Untervaldo
Sopraselva
Banca Cantonale di San Gallo

Banca Cantonale di Sciaffusa
Banca Cantonale di Soletta
Banca Cantonale di Turgovia
Banca Cantonale d'Uri
Banque Cantonale Vaudoise
Banque Cantonale du Valais
Banca Cantonale di Zurigo
Banca Cantonale di Zugo

Unione di banche regionali e casse di risparmio svizzere Gruppo dei banchieri privati della Svizzera tedesca

Le sottoscrizioni sono ricevute senza spese da tutte le sedi, succursali, agenzie e uffici ausiliari in Svizzera degli istituti dei gruppi qui sopra, da tutte le sedi, succursali e agenzie della Banca nazionale svizzera, tutte le altre banche ditte bancarie e casse di prestiti della Svizzera.

Luftseilbahn Fiesch—Eggishorn AG

Erhöhung des Aktienkapitals

Die Luftseilbahn Fiesch—Eggishorn AG mit Sitz in Fiesch unterbreitet ein Zeichnungsangebot für die Erhöhung des Aktienkapitals von

Fr. 4 200 000.— auf Fr. 4 700 000.— evtl bis auf Fr. 5 000 000.—.

Es werden Inhaberaktien zu nominell Fr. 500.—, zuzüglich Eidgenössische Stempelsteuer, ausgegeben.

Die Zeichnungsfrist läuft bis 31. Dezember 1974. Die Liberierung hat bis 15. Januar 1975 zu erfolgen. Emissionsprospekte sind erhältlich bei der Luftseilbahn Fiesch—Eggishorn AG, Postfach 97, 3900 Brig.

Inclan AG, Luzern

Die Aktionäre der Gesellschaft werden hiermit eingeladen zur

ausserordentlichen Generalversammlung

welche am Dienstag, den 3. Dezember 1974, um 14.00 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, Furrengasse 2, 5. Stock, Luzern, stattfindet.

Traktanden:

1. Veräusserung von Beteiligungen.
2. Varia.

Im Verhinderungsfalle ist Art. 12 der Statuten zu beachten, wonach der Vertreter eines Aktionärs sich durch schriftliche Vollmacht zu legitimieren hat.

Luzern, den 18. November 1974

Der Verwaltungsrat

Texsana AG, Zürich

Einladung zur 10. ordentlichen Generalversammlung

Freitag, 29. November 1974, 14.00 Uhr, Restaurant Schweighof, Schweighofstrasse 232, 8045 Zürich.

Traktandenliste:

1. Begrüssung und Feststellung der Stimmzahl.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1973.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung und an die Direktion.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
5. Umwandlung von Inhaberaktien in vinkulierte Namenaktien.
6. Feststellung der Zeichnung der Aktienkapital-Erhöhung sowie der Einzahlung des Kapitals.
7. Statutenrevision.
8. Wahlen in den Verwaltungsrat.
9. Wahl der Kontrollstelle.
10. Varia.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht 1973 sowie die revidierten Statuten liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können bis 28. November 1974, 12.00 Uhr, gegen Legitimation über den Aktienbesitz beim Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Die Inhaberaktien werden speziell darauf aufmerksam gemacht, dass sie mit schriftlichem Begehren, spätestens bis zum 28. November 1974 am Sitz der Gesellschaft eintreffend, die Umwandlung von Inhaberaktien in vinkulierte Namenaktien à Fr. 1000.— verlangen können.

Zürich, den 15. November 1974

Texsana AG
Dr. H. W. Schluep, Delegierter

AFFILIATED FUND, INC.

Sélection de grandes valeurs américaines
63, Wall Street, New York

no de valeur 903 704

Le 14 novembre 1974, le Fonds a déclaré sa répartition de bénéfices sur titres réalisés durant l'exercice 1973/74.

Bénéfices sur titres réalisés	US \$	0,03
/. Frais du domicile de paiement		0,00075
Total net par action	US \$	0,02925

Pour les certificats circulant en Suisse, cette répartition est payable dès le 9 décembre 1974 auprès du domicile soussigné sur les actions souscrites jusqu'au 13 novembre compris.

Genève, le 14 novembre 1974

Les représentants du Fonds en Suisse
MM. Hentsch & Cie
15, rue de la Corratierie
1211 Genève

Zu vermieten in Lysy auf Anfang 1975

neue Räumlichkeiten

Zentrale Lage, mit Parkplatz, für stilles Gewerbe, techn. Büro, Ausstellraum usw.

- 19 m² Büroraum
- 80 m² Fabr.- oder Büroraum mit sehr guter Beleuchtung
- 30 m² Garderoben und WC
- 50 m² Lagerraum

Auskunft erteilt Telefon 032 / 84 18 56

Warenumsatzsteuer — Broschüre

Neue Ausgabe, enthaltend die ab 1. Januar 1974 geltenden Erlasse.

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.— auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.
Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Treuhandbüro empfiehlt sich für die Übernahme von

Buchhaltungen Büro- und Sekretariatsarbeiten Hausverwaltungen

Angebote bitte unter Chiffre 9186 an Publicitas AG, 3400 Burgdorf.

Qualifizierter Buchhalter übernimmt

Buchhaltung

im Nebenamt, einschliesslich Jahresabschluss usw.

Anfragen unter Chiffre A 347310 an Publicitas, 3001 Bern.

Erstvermietung «Fluhgut», Rapperswil

NEUKA AG vermietet ca. 1,5 km vom Zentrum Rapperswil grosszügig ausgebaute Wohnungen in Neubau. Attraktiver Grundriss mit einem neuzeitlichen Komfort, Sicht auf See und Berge. Kinderfreundliche Atmosphäre. Grosse Grünzone.

Spezialisolationen zwischen den einzelnen Wohnungen, absoluter Schallschutz.

2½-Zimmer-Wohnungen	ab Fr. 700.— inkl.
3½-Zimmer-Wohnungen	ab Fr. 900.— inkl.
4½-Zimmer-Wohnungen	ab Fr. 1020.— inkl.
5-6 Zimmer-Wohnungen	ab Fr. 1130.— inkl.
Garagen-Einstellplätze	Fr. 80.—
Autoabstellplätze	Fr. 20.—

Mietzins fest bis Frühjahr 1976

Wohn-/Esszimmer über 32 m², sämtliche Zimmer mit textilen Bodenbelägen. Küche mit Geschirrspüler, 225-l-Kühlschrank mit Tiefkühlfach, Backofen mit Grill auf Sichthöhe, Bad mit Doppelwaschtisch, sep. WC, Balkone, sehr schöner Kinderspielplatz.

Nähere Auskünfte erteilt gerne:

NEUKA AG Immobilien

Hufgasse 17, 8008 Zürich, Tel. (01) 34 50 90

Demandez à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»



Die Zirkulationstropfen ZIR-KOR (Dr. J. V. Vintschger)

bewähren sich bestens bei nervösen Herzbeschwerden, Unruhe, Schläflosigkeit. Ein Versuch überzeugt rasch



Zu kaufen gesucht

Treuhandbüro

Offerten sind erbeten unter Chiffre K 70725 an Publicitas, 3001 Bern.

Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

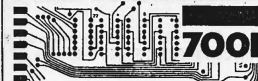
4023 Basel
Telefon 061 34 67 00—Telex 62 172

Das Sparheft 1370-61267-2 ausgestellt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 3357.65 per 14. November 1974 wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der unterzeichneten Bank vorzuweisen; andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

18. November 1974 Bank Leu AG

NANOTRONIC



Magnetknoten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik

Rebuna Suter AG
Uetlibergstrasse 350
8045 Zürich
Tel. 01-336636/37

TELEPRONT

GS-99 drahtlos gegensprechen

Über die vorhandene 220 Volt-Leitung kann gesprochen werden.



Abhörsperrkeinerlei Installationen universell verwendbar

COUPON 99
für kostenlose Information
Name _____
Firma _____
Adresse _____
TELEPRONT Peter Gilsli
Postfach 90 4125 Riehen BS

In Zürich-Seebach zu vermieten im neuen Wohn- und Geschäftshaus Birchhof, Ecke Köschenerstr./Birchstrasse (neben Post und Cafeteria)

Ladenlokal / Atelier

zirka 160 m² (auch unterteiltbar).
Mietzins Fr. 230.—/m² p.a.

METRO TREUHAND AG, Zollikon
Telefon 65 40 00

Ansafone

automatische
Telefonanruf-Beantworter

4 verschiedene Typen
mit und ohne Fernabfrage.

Ab Fr. 720.—



Verlangen Sie eine unverbindliche Vorführung

ELWET

CH-5430 Wettingen
Bahnhofstrasse 53
Tel. 056 26 47 47

DIE SONNENSTRASSE IM BERNEROBERRAND

WENGEN

KAPITALKRÄFTIGEN KÄUFERN
KÖNNEN WIR NOCH EINIGE

EIGENTUMS- WOHNUNGEN

IN KLEINEM MEHRFAMILIENHAUS
IN GUTER LAGE ANBIETEN.

- 3 ZIMMER
AB FR. 295 000.—
- 2 ZIMMER
AB FR. 205 000.—

EIGENFINANZIERUNG ERFORDERLICH. BEZUGSBEREIT: WINTER 1975

AUSKUNFT: TELEFON 033 36 24 24
ARCHITEKTURBÜRO H. R. DUBACH
GWATTSTR. 90, 3645 THUN-GWATT